



2023/2024

# Kołodnicy Misyjni

**DZIECIOM**

**Z KOLUMBII**



**MISYJNE MATERIAŁY  
LITURGICZNE**

**NA ADWENT, BOŻE  
NARODZENIE, 6 STYCZNIA**

# Misyjne Materiały Liturgiczne

## **KOLEDNICY MISYJNI**

### **ROK 2023/2024**

Link do załączników:



Link do filmu:



Link do załączników:

[https://missio.page.link/KM2023\\_2024](https://missio.page.link/KM2023_2024)

Link do filmu:

[https://missio.page.link/YT\\_KM2023\\_2024](https://missio.page.link/YT_KM2023_2024)

Papieskie Dzieło Misyjne Dzieci

Warszawa 2023

Redakcja:  
s. Monika Juszką RMI

Korekta:  
Ewa Mościcka

Redakcja techniczna:  
Krzysztof Kopania

ISBN 978-83-67362-03-0

Papieskie Dzieło Misyjne Dzieci  
01-015 Warszawa, skwer Kardynała Stefana Wyszyńskiego 9  
tel. (22) 536 90 20, (22) 536 90 27  
[www.missio.org.pl](http://www.missio.org.pl); e-mail: [pdmd@missio.org.pl](mailto:pdmd@missio.org.pl)

# SPIS TREŚCI

¡Hola! Cześć! . . . . .	3
Czym jest akcja Kolędniczy Misyjni? . . . . .	5
Przygotowanie Kolędniczków Misyjnych . . . . .	10
Drodzy animatorzy i opiekunowie grup! . . . . .	12
Regulamin współpracy z Papieskimi Dziełami Misyjnymi RODO klauzula informacyjna . . . . .	14
Zezwolenie rodzica / opiekuna prawnego dziecka . . . . .	15
Zaświadczenie . . . . .	16
Ankieta . . . . .	17
Kilka informacji o kraju, dla którego przeznaczony jest tegoroczny projekt . . . . .	18
Sytuacja dzieci w Kolumbii . . . . .	21
Tegoroczna pamiątka kolędowania to... KAWA! . . . . .	24
Typowe kolędy kolumbijskie . . . . .	26
Słodkości z Kolumbii! . . . . .	36
Katecheza dla dzieci klas I–III . . . . .	43
Katecheza dla dzieci klas IV–VI . . . . .	52
Z kolędą w domu . . . . .	66
Liturgia rozesłania kolędniczków misyjnych . . . . .	70
Modlitwa rozesłania kolędniczków . . . . .	74
Jasełka przy żłóbku . . . . .	75
Liturgia w uroczystość Objawienia Pańskiego . . . . .	80
Obzęd przyjęcia dzieci do Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci . . . . .	86
Podsumowanie finansowe akcji . . . . .	91
Tak kolędowaliśmy w ubiegłym roku (2022/2023) dla dzieci w Papui-Nowej Gwinei . . . . .	93

# ¡HOLA! CZEŚĆ!

## **Kochane dzieci!**

W tym samym czasie, kiedy u nas temperatura spada poniżej zera i śnieg okrywa południe Polski, Wasi rówieśnicy w Kolumbii zaczynają wakacje i radośnie zażywają kąpeli słonecznych. To, co nas łączy, to okres Bożego Narodzenia i pokój, jaki przynosi małe Chrystus.

W tej edycji kolędowania misyjnego wybierzemy się na kontynent papieża Franciszka, do kraju motyli, zapachu kawy oraz w miejsce, gdzie niedźwiedzie noszą okulary. Najważniejsza jednak będzie możliwość spotkania z Kościołem kolumbijskim, z jego promieniami słońca i ciemnymi chmurami trudności życiowych.

Kiedy wyjdziecie na ulice i drogi polskich miejscowości, pamiętajcie, proszę, że posyła Was Kościół, z błogosławieństwem Ojca Świętego, a misjonarki i misjonarze dziękują Wam, że mówicie o Chrystusie i o Kolumbii.

Trud ewangelizowania przez kolędowanie wymaga dobrego przygotowania – stąd spotkanie z Waszym opiekunem. Potrzeba do tego dobrego startu, dlatego wybierzcie się po błogosławieństwo do księdza proboszcza lub księdza biskupa. Zabierzcie ze sobą ogromny zapas uśmiechu, bo smutny misjonarz nikogo do Chrystusa nie zaprowadzi.

Kochani animatorzy i rodzice!

Polecam Wam grupy kolędników misyjnych, abyście nie tylko przeprowadzili ich bezpiecznie przez przejścia na ulicach, ale byście ich prowadzili do Jezusa. Bez Waszej pomocy i zaangażowania trudno byłoby iść z Ewangelią na krańce naszego świata z sąsiedztwa. Dziękuję, że jesteście!

Na trud głoszenia i zbierania owoców materialnego wsparcia niech Was błogosławi nowo narodzony Zbawca – Jezus Chrystus.

*ks. Maciej Będziński, dyrektor krajowy PDM*



Ofiary zebrane podczas kolędowania misyjnego prosimy przesyłać  
DO 31 STYCZNIA na następujący adres:

Papieskie Dzieło Misyjne Dzieci  
skwer Kardynała Stefana Wyszyńskiego 9  
01-015 Warszawa

**konto PDM**  
**72 1020 1013 0000 0102 0002 7169**  
**PKO BP SA I O/WARSZAWA**

z dopiskiem: **Kolędnicy Misyjni**

„Papieskie Dzieło Misyjne Dzieci to jakby ogromny chór, utworzony z dzieci całego świata, które razem śpiewają Bogu swoje: «Oto jestem», wyrażając je poprzez modlitwę, entuzjazm i konkretne zaangażowanie”.

*Jan Paweł II*



## **CZYM JEST AKCJA KOLEŃNICY MISYJNI?**

**Kolędnicy misyjni to mali i więksi misjonarze**, którzy idąc od domu do domu, od rodziny do rodziny, od jednego szpitalnego łóżka od drugiego, **przypominają wszystkim, że narodził się Chrystus**.

Opowiadając o życiu dzieci w różnych częściach świata, **uświadamiają wszystkim, że Kościół jest jeden i jest powszechny**. I to my jesteśmy odpowiedzialni, by wszyscy usłyszeli o Chrystusie i żyli w warunkach pozwalających na wzrost, rozwój i życie godne dziecka Bożego.

Przedsięwzięcie Kolędniczy Misyjni prowadzone jest pod patronatem Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci. Każdego roku Sekretariat Krajowy PDMD w Polsce przygotowuje wszelkie materiały pomocne do przeprowadzenia całej akcji.

Wywodzi się z ludowej tradycji kolędowania. Na początku lat 90. dzieci i animatorzy z Ognisk Misyjnych Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci dodały do tej tradycji akcent misyjny.

W 1989 r. zaczęły kolędować dzieci z Ognisk Misyjnych w kilku diecezjach, a od 1993 r. kolędują dzieci we wszystkich diecezjach w Polsce. **Kolędujemy już 30 lat!**

Setki tysięcy dzieci wraz z rodzinami, wychowawcami, nauczycielami i animatorami poświęcają swój czas i ofiarują swoje talenty, aby przygotować stroje, dekoracje, gwiazdę i kolędować w swoich środowiskach. Nie zważając na pogodę i zmęczenie, podejmują wysiłek kolędowania w szkołach, parafiach i miejscowościach.

Przygotowując akcję, wszyscy biorący w niej udział **formują się duchowo i intelektualnie. Modlą się** za misje i misjonarzy, **poznają geografię, kulturę, języki, zwyczaje ludów** i sytuację dzieci w konkretnej części świata. Uczą się również zauważania drugiego człowieka, otwierają się na pomoc potrzebującym, poszerzają horyzonty. Ucząc się scenki, szykując stroje, dekoracje i gwiazdę, a później chodząc od domu do domu, **ofiarują swój czas i talenty, aby pomóc dzieciom na całym świecie.**

Kraj, dla którego w danym roku kolędujemy, każdorazowo wskazuje nam Dykasteria ds. Ewangelizacji za pośrednictwem sekretarza generalnego Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci z Rzymu.

**Ofiary materialne** zebrane przy okazji kolędowania **przekazywane są w całości do Rzymu**, a Dykasteria ds. Ewangelizacji przydziela nam konkretne projekty do zrealizowania.

## **CHARAKTER AKCJI**

– Kolędnicy Misyjni to przede wszystkim **EWANGELIZACJA**. Dzieciaki są misjonarzami, ponieważ idąc od domu do domu, przypominają wszystkim, że narodził się Chrystus. Wraz z tym przesłaniem niosą radość i pokój Bożego Narodzenia. Są jak aniołowie w Betlejem „zwiastujący radość wielką” i głoszący: „Chwała na wysokości Bogu, a na ziemi pokój ludziom Jego upodobania”.



Kolędnicy opowiadają również o życiu swoich rówieśników na całym świecie, uświadamiając wszystkim, że Kościół nie kończy się w naszej parafii, ale mamy braci i siostry na krańcach świata. I tak jak w rodzinie ludzie są za siebie odpowiedzialni i pomagają sobie wzajemnie, tak każdy ochrzczony odpowiedzialny jest za to, aby Ewangelia dotarła do każdego narodu i każdej osoby oraz aby nasi bracia i siostry mogli żyć w godnych warunkach.

– Kolędnicy Misyjni to również **FORMACJA** – intelektualna i duchowa. Dzieci, zanim wyruszą ze scenką i przesłaniem, modlą się za misje i misjonarzy, poznają geografię, inne kultury, języki obce, zwyczaje ludów świata, sytuację dzieci na świecie.

– Kolędnicy Misyjni to rozwój **WRAŻLIWOŚCI LUDZKIEJ**. Dzieci uczą się zauważania drugiego człowieka, otwierają się na pomoc potrzebującym, poszerzają horyzonty, poświęcają czas i siły, żeby pomóc innym, uczą się przyjmowania zarówno sukcesu, jak i porażki.

### **GRUPY KOLĘDNICZE ORGANIZUJĄ:**

- nauczyciele i katecheci z uczniami,
- emerytowani nauczyciele z dziećmi znajomych i sąsiadów,
- siostry zakonne ze swoimi podopiecznymi,
- księża ze swoimi parafianami,
- rodzice ze swoimi dziećmi,
- ministranci,
- klerycy.

„[Drodzy kolędnicy misyjni], dziękuję każdemu z was i zachęcam, abyście byli radosnymi świadkami Jezusa, zawsze starając się wносить braterstwo pośród swoich rówieśników”.

*papież Franciszek*

## KOLEDUJĄ:

- w rodzinach,
- w szkołach,
- w parafiach,
- w szpitalach,
- w domach pomocy społecznej,
- w seminariach duchownych,
- u władz gminy, miasta, wioski,
- u księży biskupów i proboszczów.

„Drogie dzieci i droga młodzieży, dzięki waszym modlitwom i zaangażowaniu uczestniczycie w misji Kościoła”.

*papież Franciszek*

## PROJEKTY

Przy okazji kolędowania zbierane są ofiary przeznaczone na realizację projektów pomocy dzieciom w różnych częściach świata.

**Projekty dotyczą różnych dziedzin życia.** Dzielimy je na: pomoc zwykłą, edukację, ochronę zdrowia, domy dziecka i internaty oraz duszpaństwo diecezjalne i parafialne. W tych jakże ogólnych hasłach zawiera się mnóstwo potrzeb.

**Dyrekcja Krajowa PDM nie decyduje, które projekty będą zrealizowane, ani sama ich nie wybiera.** Bycie „papieskimi” polega między innymi na tym, że wszelkie decyzje odnośnie do projektów i ich finansowania podejmuj



Sekretariat Generalny DM w Dykasterii ds. Ewangelizacji. Wszelkie ofiary przekazujemy Dykasterii, do której jednocześnie misjonarze z różnych stron świata składają swoje projekty. To w Radzie Wyższej PDM dokonuje się rozpoznanie, w którym miejscu pomoc jest najbardziej potrzebna, aby środki rozdzielone były sprawiedliwie.

**Projekty przeznaczone są dla dzieci do 14. roku życia i dotyczą różnych dziedzin życia.** Dzielimy je na: pomoc zwyczajną, edukację, ochronę zdrowia, domy dziecka i internaty oraz duszpasterstwo diecezjalne i parafialne. W tych jakże ogólnych hasłach zawiera się mnóstwo potrzeb – od zapewnienia dachu nad głową, podręczników, ubrań czy szczepionek aż po dożywianie i ochronę życia dzieci przed narodzeniem.



# PRZYGOTOWANIE KOLĘDNIKÓW MISYJNYCH

Przedsięwzięcie Kolędnicy Misyjni prowadzone jest pod patronatem Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci. Każdego roku Sekretariat Krajowy PDMD w Polsce przygotowuje wszelkie materiały pomocne do przeprowadzenia całej akcji.

## PRZEBIEG AKCJI

Przed wszystkim organizator i animator Kolędników Misyjnych poznaje całą akcję i sam się do niej przygotowuje.

Spotyka się z księdzem proboszczem, ustalając czas i miejsce posłania kolędników oraz możliwości kolędowania na terenie parafii.

Animator organizuje spotkanie z rodzicami, wyjaśniając przebieg i cel akcji. Prosi również o pomoc w przygotowaniu strojów, gwiazdy oraz w uczestnictwie w czasie kolędowania.

Od początku grudnia (a nawet wcześniej) rozpoczyna się czas bezpośredniego przygotowania duchowego, intelektualnego i praktycznego. Kolędnicy misyjni wraz z rodzicami, animatorami i opiekunami modlą się za całą akcję, za parafian, za dzieci, dla których będą kolędować, i za siebie samych. Poznają projekt danego roku, przygotowują stroje, scenkę i gwiazdę. Jeśli grup jest więcej niż jedna, następuje również podział na grupy kolędnicze. **Ważne, aby każdej grupie dzieci towarzyszyła osoba dorosła, a najlepiej dwie! Dzieci nigdy nie mogą kolędować same!**

26 grudnia lub w innym dogodnym dla parafii i kolędników terminie w kościele parafialnym ma miejsce uroczyste posłanie kolędników misyjnych. Misjonarz nigdy nie idzie sam, nigdy nie mówi o Jezusie sam od siebie, jest zawsze posłany przez Kościół. Znakiem tego jest specjalna modlitwa posłania i błogosławieństwo, które dzieci i animatorzy otrzymują od swoich pasterzy. Na mocy tego posłania wyruszają do parafian, aby nieść radość Bożego Narodzenia i mówić o potrzebach dzieci w różnych częściach świata.

Do odwiedzanych rodzin kolędnicy misyjni **przynoszą błogosławieństwo**, którego zewnętrznym znakiem jest zostawiana w rodzinach **pamiątka**

kolędowania nadająca się do powieszenia na choince. Nawiązuje zawsze do konkretnego projektu realizowanego w danym roku.

Podsumowanie akcji odbywa się w parafii, zwykle 6 stycznia, w uroczystość Objawienia Pańskiego i jednocześnie Misyjny Dzień Dzieci. Wtedy to kolędnicy animują liturgię Mszy Świętej i składają w procesji z darami zebrane ofiary materialne.

Gorąco zachęcamy, aby po zakończonej akcji podzielić się jej przebiegiem, dając świadectwo, a tym samym zachęcając innych do włączenia się w nią. Prosimy o przesyłanie ankiet, sprawozdań, zdjęć i (koniecznie!) pozwoleń RODO. Szczegóły na kolejnych stronach.

#### \* Kolejne kroki przygotowania akcji Kolędnicy Misyjni \*



## **DRODZY ANIMATORZY I OPIEKUNOWIE GRUP!**

Bardzo dziękuję, że czytacie te słowa, bo to znaczy, że całym sercem zaangażowaliście się w tegoroczną akcję Kolędniczy Misyjni. Ukłony dla Was! Działacie w tak wielu miejscach, że warto, byście podzielili się z innymi swoim zaangażowaniem. Swoją gorliwą aktywnością piszecie historię Kolędniczy Misyjnych i PDMD w Polsce. Dajecie również przykład innym, jak można zaangażować się w dzieło misyjne Kościoła.

Chciałabym Was bardzo gorąco poprosić o przesyłanie do nas informacji o tym, co konkretnie robicie. Będzie to wielkie świadectwo dla innych, a dla nas w PDM powodem do radości.

Niniejszym pozwalam sobie poprosić Was, **abyście do tych wielu godzin przygotowań dodali jeszcze chwilę po kolędowaniu i przysłali do nas:**

1. wypełnioną **ankietę** z kolędowania,
2. **sprawozdanie**, najlepiej napisane przez dzieci,
3. **kilka zdjęć** z kolędowania (**w dobrej jakości, aby nadawały się do druku**, najlepiej około 1 MB), a także ZAŚWIADCZENIE OPIEKUNA GRUPY\* o posiadaniu zgód rodziców na wykorzystanie wizerunku dzieci (**zgody poszczególnych rodziców zostają u opiekuna grupy; do PDMD opiekun przesyła tylko jedno zaświadczenie, że takie zgody ma u siebie**).

Kochani, dokumenty wymienione wyżej są dla nas bardzo ważne! Jednak możemy z nich korzystać tylko wtedy, gdy przesłane są **WSZYSTKIE. Niestety, kiedy brakuje ankiety lub stosownych zaświadczeń, nie możemy opublikować i pokazać innym owoców Waszej pracy. Nie możemy nawet przechowywać Waszych zdjęć lub danych w naszym archiwum.**

Informujemy, że okres rozliczeniowy ofiar z akcji Kolędniczy Misyjni na projekt roku (grudzień/styczeń) kończy się **31 stycznia** z uwagi na potrzebę przekazania sprawozdań do Sekretariatu Generalnego PDMD w Rzymie, gdzie rozpatrywane są projekty złożone przez misjonarzy z całego świata.

**Żeby wziąć udział w projekcie roku 2023/2024 („Dzieciom w Kolumbii”), ofiary z kolędowania misyjnego należy wpłacić do Dyrekcji Krajowej PDM do końca stycznia 2024 r. Po upływie tego terminu zostaną one wliczone do projektu kolejnego roku.**

Bądźcie z nami i zaglądale na nasze media społecznościowe!

Życzę dobrego, bezpiecznego (z odblaskami PDMD!) i radosnego kolędowania!

Z modlitwą  
*s. Monika Juszka RMI*

# REGULAMIN WSPÓŁPRACY Z PAPIESKIMI DZIEŁAMI MISYJNYMI

## **RODO** KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 8 ust. 1 Dekretu ogólnego w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych w Kościele katolickim, wydanego przez Konferencję Episkopatu Polski w dniu 13 marca 2018 r. (dalej: Dekret) i art. 13 Rozporządzenia o ochronie danych osobowych (dalej RODO), informujemy, że:

1. Administratorem danych są Papieskie Dzieła Misyjne (skwer Kardynała Stefana Wyszyńskiego 9, 01-015 Warszawa, [pdm@missio.org.pl](mailto:pdm@missio.org.pl)), reprezentowane przez ks. Macieja Będzińskiego, dyrektora krajowego PDM (+48 600 820 986, dyrektor.pdm@missio.org.pl).

2. Inspektorem ochrony danych jest ks. Maciej Będziński (+48 600 820 986, [dyrektor.pdm@missio.org.pl](mailto:dyrektor.pdm@missio.org.pl) lub [iodpdm@missio.org.pl](mailto:iodpdm@missio.org.pl)).

3. Celem przetwarzania danych jest realizacja celów statutowych Papieskich Dzieł Misyjnych, w tym organizacja wydarzeń oraz udokumentowanie jego przebiegu (w periodyku, Internecie, na portalach społecznościowych, odwoływanie się do wydarzeń jako historii, prezentowanie laureatów).

4. Podstawą prawną przetwarzania jest wyrażona zgoda.

5. Dane nie będą przekazywane publicznej kościelnej osobie prawnej mającej siedzibę poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

6. Dane Pańskiego dziecka będą przetwarzane przez okres do 6 lat, potem będą archiwizowane zgodnie z przepisami ochrony danych osobowych.

7. Przysługuje Państwu prawo dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.

8. Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Kościelny Inspektor Ochrony Danych (skwer Kardynała Stefana Wyszyńskiego 6, 01-015 Warszawa, [kiod@episkopat.pl](mailto:kiod@episkopat.pl)).

9. Uczestnictwo Państwa dziecka w proponowanym przez Papieskie Dzieła Misyjne wydarzeniu wiąże się z udzieleniem pełnej zgody na przetwarzanie danych osobowych oraz udzieleniem zgody na publikację wizerunku indywidualnego lub grupowego.



## ZEZWOLENIE RODZICA / OPIEKUNA PRAWNEGO DZIECKA

Ja, .....,  
oświadczam, iż wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych mojego małego dziecka ....., ucznia szkoły ..... w ..... do celów związanych z jego udziałem w akcji Kolędniczy Misyjni organizowanej przez Papieskie Dzieła Misyjne.

Wyrażam także zgodę na publikowanie imienia i nazwiska oraz wizerunku za pomocą środków społecznego przekazu i w czasopiśmie wydawanych przez Papieskie Dzieła Misyjne.

Oświadczam, że zapoznałem/am się z Regulaminem współpracy z Papieskimi Dzielami Misyjnymi i akceptuję jego postanowienia.

.....  
(miejsowość, data)

.....  
(podpis rodzica lub opiekuna prawnego)

.....  
(miejsce i data)

## ZAŚWIADCZENIE

Ja niżej podpisany/a

.....  
(imię i nazwisko opiekuna / opiekunów grupy)

opiekun

.....  
(nazwa grupy, szkoła / parafia, miejscowość)

przedstawiłem/am rodzicom / opiekunom dzieci Regulamin współpracy z Papieskimi Dziełami Misyjnymi oraz posiadam pisemne zgody na publikację przesłanych zdjęć i materiałów filmowych. Wszystkie zainteresowane osoby zostały poinformowane o możliwości wykorzystania nadesłanych materiałów w ramach statutowej działalności Papieskich Dzieł Misyjnych oraz wyraziły zgodę na ich publikację na portalach społecznościowych, na stronach internetowych PDM oraz w czasopismach „Świat Misyjny” i „Misje Dzisiaj”.

.....  
(podpis opiekuna grupy)

# ANKIETA

<b>Kolędniczy Misyjni 2023/2024 dla Dzieci w KOLUMBII*</b>	
<b>Moderator/Opiekun</b>	
<b>Parafia</b> (wezwanie i miejscowość)	
<b>Diecezja</b>	
<b>Liczba grup</b>	
<b>Liczba uczestniczących dzieci</b>	
<b>Liczba dorosłych</b> (opiekunowie, osoby zaangażowane w przygo- towanie i przebieg akcji)	
<b>Liczba rodzin, które przyjęły kolędników</b>	
<b>Rozesłanie</b> (data uroczystości)	
<b>Zakończenie</b> (data uroczystości)	
<b>Czas kolędowania</b>	od..... do .....
<b>Zebrane ofiary</b>	Zebrano ..... zł i przekazano a) bezpośrednio na konto PDM (krajowe), b) za pośrednictwem diecezji.
<b>Uwagi i dodatkowe informacje</b>	
<b>Kontakt</b> (adres e-mail)	

\* Wypełniając ankietę, wyrażasz zgodę na przetwarzanie danych osobowych przez Papieskie Dzieła Misyjne (skwer Kardynała Stefana Wyszyńskiego 9, 01-015 Warszawa).

# **KILKA INFORMACJI O KOLUMBII – KRAJU, DLA KTÓREGO PRZEZNACZONY JEST TEGOROCZNY PROJEKT**

**Republika Kolumbii** to kraj w północno-zachodniej części Ameryki Południowej. Graniczy z Karaibami, Oceanem Spokojnym i Panamą, Wenezuelą, Brazylią, Peru i Ekwadorem.



**Stolica:** Bogota

## **Język**

Język oficjalny to hiszpański. Są również mniejszości posługujące się językami: chibcha, quechua i arawakan.

## **Flaga**

Flaga Kolumbii składa się z trzech pasów w trzech kolorach: żółtym, który jest szerszy od pozostałych i symbolizuje bogactwo jej ziemi; niebieskim, który jest symbolem nieba i dwóch oceanów opływających kolumbijskie wybrzeża i rzek; oraz czerwonym, który przypomina o krwi przelanej za niepodległość.

## **Ludność**

W Kolumbii mieszka około 51 517 000 osób, co daje 45,12 mieszkańca na kilometr kwadratowy. Dla porównania w Polsce mamy 121 mieszkańców na kilometr kwadratowy, czyli na tym samym obszarze, na którym statystycznie będzie trzech Polaków, spotkamy tylko jednego Kolumbijczyka.

## **Przyroda i geografia**

Kolumbia położona jest w północnej części Ameryki Południowej. Od zachodu otaczają ją wody Morza Karaibskiego i Oceanu Spokojnego.

Jest jednym z większych krajów Ameryki. Zajmuje ponad trzy i pół raza większy obszar od Polski. W jej skład wchodzi ponad 270 wysp, z których większość jest niezamieszкана.

Najwyższy szczyt Kolumbii to Góra Krzysztofa Kolumba (Cristóbal Colón) o wysokości 5775 m n.p.m.

Główne rzeki Kolumbii to Magdalena (1549 km) z dopływem Cauca (906 km) oraz Orinoko (993 km) i Guaviare (1300 km).

Kolumbia posiada wiele bogactw naturalnych, takich jak: ropa naftowa, gaz ziemny, węgiel kamienny, rudy żelaza, niklu, cynku, miedzi, a także złoto i szmaragdy (95% światowej produkcji).

### **Klimat**

Kraj położony jest w okolicach równika, a tym samym panuje klimat tropikalny wzdłuż wybrzeży, a w górach jest nieco chłodniejszy.

W zależności od położenia (chodzi o wysokość nad poziomem morza) temperatury mogą się wahać od kilku stopni poniżej zera do nawet 30 stopni na plusie.

Nie ma za to pór roku.

### **Historia**

Na terenach dzisiejszej Kolumbii mieszkali Indianie, między innymi plemiona Czibcza i Arawak. Dla Europejczyków odkrył je hiszpański żeglarz Alonso de Hojeda w 1499 r. Wtedy też rozpoczęły się na tych ziemiach hiszpańskie podboje. Tuż po kolonizacji Karaibów rozpoczęła się kolonizacja Kolumbii. Powstały pierwsze miasta: Santa Marta w 1525 r., Cartagena w roku 1533 i Nuevo Reino de Granada w 1535 r.

Niepodległość od Hiszpanii uzyskano dopiero 7 sierpnia 1819 r. W tym samym roku Kolumbia wraz z Wenezuelą utworzyła Federację Wielkiej Kolumbii, do której z czasem dołączyły Panama oraz Ekwador. Federacja ta przetrwała jednak tylko do 1830 r. Od tego czasu toczyło się wiele miejscowych sporów i wojen, a sytuacja wewnętrzna kraju była bardzo niestabilna. Tak jest niestety do dzisiaj. Choć wojna domowa zakończyła się oficjalnie w 2016 r., to jednak wpływy karteli narkotykowych i walki pomiędzy nimi uniemożliwiają życie w całkowitym pokoju.

### **Religia**

Według danych z 2022 r. w Kolumbii najwięcej jest katolików – 85,7%, około 8,8% to wyznania protestanckie. Są również: mormoni, świadkowie Jehowy i wyznawcy religii plemiennych.

## **Edukacja**

Oficjalnie dzieci mają prawo do edukacji podstawowej. Szkołę rozpoczynają między 5. a 11. rokiem życia. Mimo że pierwszy etap edukacji jest obowiązkowy, ponad 5% dzieci nie idzie do szkoły lub jej nie kończy. Następny etap kształcenia to liceum (od 11. do około 17. roku życia), kończące się maturą. Z oficjalnych danych sprzed kilku lat wynika, że 75% młodzieży albo nie idzie do liceum, albo nie kończy go maturą. Ci, którzy zdają maturę, zaczynają studia, ale 50% ich nie kończy, głównie z powodów ekonomicznych. Poziom edukacji w szkołach państwowych jest dość niski.

## **Ciekawostki**

– W Kolumbii jest ponad 5000 rodzajów motyli, z czego 289 gatunków endemicznych, czyli takich, które są unikatowe dla tego regionu i nie spotkamy ich w naturze w żadnym innym kraju.

– Przypraw i ziół leczniczych, takich jak szaflwia, oregano, bazylia czy mięta, Kolumbia eksportuje tygodniowo około 15 ton! Rosną bowiem i kwitną przez cały rok.

– Orchidea jest kwiatem narodowym Kolumbii od 1936 r. Pochodzi właśnie z tych terenów. Na 4270 rodzajów orchidei aż 1572 znajdziemy tylko w Kolumbii, są to bowiem gatunki endemiczne. Jest wśród nich ogromna różnorodność kolorów, kształtów i wielkości.

– W Kolumbii są gatunki zwierząt, którym grozi wyginięcie. Należą do nich: andoniedźwiedź okularowy, inaczej nazywany niedźwiedziem andyjskim, różowe delfiny oraz wiele gatunków żółwi morskich.

– Nazwa Kolumbia pochodzi od nazwiska Krzysztofa Kolumba, chociaż on sam nigdy nie był na jej terenie.

– Kolumbia jest rajem dla miłośników owoców. Oto tylko kilka unikalnych owoców tropikalnych, które można znaleźć na lokalnych rynkach:

- araza – kwaśny owoc z Amazonii,
- carambolo – znany również jako starfruit,
- cherimoya – jabłko cukrowe,
- curuba – odmiana owocu męczennicy,

- granadila – smakowity pomarańczowy owoc podobny do passiflory,
- guama – nazywana fasolą lodową,
- guanabana – owoc o miękkim, białym miąższu, który najlepiej spożywać w formie smoothie.

– Piosenkarka Shakira jest Kolumbijką, urodziła się w Barranquilla.

– Ogromna część kawy eksportowanej na cały świat pochodzi z Kolumbii.

– 200 metrów pod ziemią, w opuszczonej kopalni soli znajduje się Katedra Solna w Zipaquirá. Jest to zarówno działający kościół katolicki, jak i atrakcja turystyczna.

– Największym świętem dla każdej dziewczyny są jej 15. urodziny – *quinceañera*. Świątuje się to, że z dziewczynki staje się kobietą. Solenizantka wkłada galową suknię, dostaje wiele prezentów, a na jej cześć wydaje się wielkie przyjęcie.

– Palmy woskowe w dolinie Cocora, w okolicach Salento to największe palmy na świecie. Ich wysokość sięga nawet 60 metrów.

– Radio oraz telewizja publiczna w Kolumbii mają obowiązek grać hymn państwa codziennie dwa razy, o 6 rano i o 18 po południu.

---

## **SYTUACJA DZIECI W KOLUMBII**

### **WEDŁUG RAPORTU I. NDERI, G. E. VALDÉS**

#### **Z 22 MARCA 2022 ROKU**

– Występują duże dysproporcje w poziomie życia pomiędzy dziećmi z miast a tymi żyjącymi w wioskach.

– Sytuacja wielu rodzin jest trudna ekonomicznie, dzieci zmuszane są do kradzieży lub szukania jedzenia na ulicy.

– Dzieci pochodzące z rodzin indiańskich lub afrokolumbijskich narażone są na dyskryminację i prześladowania.

– W dużych miastach dzieci spędzają wiele godzin na ulicach i tam też poszukują pracy. Rozładowują dostawy sklepowe, prowadzą obwoźną sprzedaż i pracują przy recyklingu odpadów.

– W ciągu ostatnich lat (2007–2013) znacznie wzrósł procent dzieci uczęszczających do przedszkoli, jednak wciąż jest to tylko około 41% (przed 2007 r. było to jedynie 16%).

– Dzieci mieszkające w większych miastach i pochodzące z bogatych rodzin uczą się średnio 12 lat. Dzieci w wioskach, te pochodzące z rodzin indiańskich oraz dziewczynki kończą zwykle naukę po 6 latach (około 5.–6. klasy szkoły podstawowej).

– Ponad połowa (51%) dzieci w wieku 10 lat nie potrafi czytać.

– Według danych z 2015 r. tylko 1,21% dzieci z niepełnosprawnościami uczęszcza do jakiegokolwiek szkoły. W większości są to chłopcy.

– 13,2% procent dzieci poniżej 5. roku życia cierpi z powodu złego (nie-wystarczającego) odżywiania się, a 3,4% dzieci z powodu całkowitego niedożywienia. Około 60% dzieci w wieku od 6 do 18 miesięcy choruje na anemię z powodu ciężkiego niedożywienia.

– Ponad dwa miliony dzieci nie mają dostępu do wody pitnej, to około 3% całej populacji. Prawie 5 milionów osób (3 osoby na 10) nie ma w domu łazienki ani toalety (dane UNICEF z 2020 r.).

– Według danych UNICEF z 2020 r. tylko w jednej szkole na pięć uczniów mają dostęp do mydła i papieru toaletowego.

– W wioskach bardzo dużo dziewcząt przed ukończeniem 15. roku życia zachodzi w ciążę. W 2019 r. 17 nastoletnich dziewczynek na 100 było w ciąży. Liczba ta zwiększa się każdego roku.

– W 2018 r. UNICEF zanotował 139 przypadków małżeństw z dziewczynkami w wieku 10–14 lat i 291 przypadków nieuregulowanych związków z dziećmi w tym samym wieku.



– Gangi i kartele narkotykowe atakują nie tylko dorosłych, lecz także dzieci. Wiele dzieci osieroconych w wojnach gangów żyje na ulicy. Inne są porywane lub mordowane. W ten sposób szantażuje się ich rodziców, by nie porzucali pracy na rzecz gangów.

– Młodzież pomiędzy 13. a 17. rokiem życia wcielana jest do bojówek i innych grup zbrojnych. Ich rodzinom obiecywana jest w zamian za to ochrona i zapłata. W latach 1999–2013 Instituto Colombiano de Bienestar Familiar (Kolumbijski Instytut Pomocy Rodzinie) pomógł 5417 dzieciom i młodzieży, które udało się wydostać z nielegalnych grup wojskowych. Jedna trzecia z nich to były dziewczynki.

– Dzieci pracują nielegalnie na polach, szczególnie przy uprawie i produkcji kawy, trzciny cukrowej i koki. Pracują również w kopalniach szmaragdów, gliny i węgla. Dzień pracy jest długi, a dzieci narażone są na kontakt z trującymi gazami, materiałami wybuchowymi i szkodliwymi produktami chemicznymi.

– Rodziny indiańskie i afroamerykańskie z wiosek wysyłają dzieci do miast, do pracy jako służący. Praca ta polega na praniu, prasowaniu, sprzątaniu i gotowaniu przez 12 godzin dziennie. Dzieci te niejednokrotnie narażone są na wykorzystywanie seksualne.

– Przymusowa emigracja rodzin powoduje trudności w ciągłości edukacji, w zawieraniu przyjaźni, a także w rozwoju społecznym.

## TEGOROCZNA PAMIĄTKA TO... KAWA!

Kolumbia jest trzecim na świecie producentem kawy.

Zanim ten czarny napój trafi do filiżanek waszych rodziców, dziadków czy nauczycieli, ziarna, z których jest wytwarzany, muszą urosnąć na drzewie noszącym nazwę kawowiec. To niezwykle wymagająca roślina i do tego bardzo ciekawa.

### **Kilka ciekawostek na temat uprawy kawy**

– Do tej pory odkryto około 150 gatunków kawowca, jednak w produkcji kawy wykorzystywane są tylko dwa: arabica (pochodząca a Etiopii) i robusta (odkryta w Kongo).

– Najlepszy dla kawowca jest klimat subtropikalny, bo roślina ta nie lubi zimna i dużych zmian temperatur, za to uwielbia wilgoć.

– Kawowiec potrzebuje dość dużo deszczu, nawet do 2000 mm opadów rocznie.

– Drzewo kawowca potrzebuje też dużo światła, jednak nie bezpośrednio wystawienia na promienie słoneczne, bo naraża go to na przypalenie słoneczne. Dlatego na plantacjach kawy pomiędzy kawowcami sadzone są inne drzewa o rozłożystych liściach, które dają odpowiedni cień.

– Plantacje kawy muszą być położone wysoko nad poziomem morza, np. dla arabiki absolutne minimum to 900 m, a bardziej wymagające jej gatunki, jak np. Blue Mountain, potrzebują od 1500 do 2000 m.

– Kawowiec zaczyna rosnać w szkółce, w temperaturze 24 stopni Celsjusza. Po 10 miesiącach, gdy ma pół metra wysokości, trafia na plantację. Potrzebuje jednak 4 lat, żeby zacząć owocować. Pierwszych owoców jest niewiele i są dość niesmaczne. Do zbiorów trzeba czekać 2–3 lata.

– Przez cały czas roślina potrzebuje wielkiej dbałości i dobrego nawożenia.

– W naturze kawowiec wyrasta nawet do 10 m wysokości, jednak na plantacjach drzewka są przycinane do 2 m, żeby ułatwić zbiory.

– Po 4 latach na drzewach kawowców pojawiają się najpierw białe kwiaty podobne do jaśminu, później zmieniają się w owoce podobne do naszych wiśni. Dojrzejawą 9 miesięcy i wtedy ich kolor zmienia się na ciemnoczerwony.

– Arabica rozkwita jedynie po deszczu.

– W każdym dojrzałym owocu są dwa ziarenka.

– Dobrze pielęgnowane drzewko owocuje około 60 lat.

– Owoce zbiera się ręcznie, zrywając dojrzałe – to metoda trudniejsza, ale kawa z takich zbiorów jest o wiele lepszej jakości. Takie zbiory przeprowadza się 7 razy w roku. **Ta metoda dominuje właśnie w Kolumbii.**

– Można też zbierać kawę, strącając owoce z drzewa, ale wtedy trafiają się owoce różnej jakości, a tym samym smak kawy jest gorszy i jej wartość jest niższa.

– Na najbogatszych plantacjach używa się do zbiorów specjalnych maszyn.

– Zebrane owoce przechodzą do etapu suszenia na słońcu, trzeba je wtedy bardzo często mieszać, zwykle też przykrywa się je na noc, a na dzień odkrywa. W tym czasie, podczas mieszania i suszenia, odrzuca się ziarna, które są niedojrzałe lub wyglądają na chore lub niesmaczne.

– Wysuszona kawa jest wypalana w odpowiednich warunkach.



Dopiero po tak długim procesie kawa trafia na statki do transportu, a później do naszych sklepów i domów.

**Z pićem prawdziwej kawy poczekaj, aż będziesz starszy, ale już dzisiaj możesz spróbować kawy Inka lub Anatol z mlekiem. Pychotka!**

## TYPOWE KOLĘDY KOLUMBIJSKIE

Chociaż śpiewane są również w innych krajach hiszpańskojęzycznych, to jednak te poniższe cztery kolędy uważa się najbardziej znane i tradycyjne w Kolumbii. Zachęcamy do nauczenia się i śpiewania! Polskie tłumaczenie nie jest literackie, raczej dosłowne, żeby śpiewający wiedzieli dokładnie, co i o czym te kolędy opowiadają.



### **Antón tiruriruru**

<https://www.youtube.com/watch?v=hvFgLesxdTg>

Ta chyba najbardziej znana w Kolumbii kolęda jest adaptacją katalońskiej kolędy *La pastora Caterina*. Autor nie jest znany. Śpiewa się ją śpiącemu Dzieciątku Jezus.

Zachęcamy do nauczenia się przynajmniej refrenu, który wyjątkowo wpada w ucho.

Anton tiruliruliru, Anton tirulirurá  
Anton tiruliruliru, Anton tirulirulá  
Jesús al pesebre, vamos a adorar  
Jesús al pesebre, vamos a adorar

Duérmete, niño chiquito  
Que la noche viene ya  
Cierra pronto tus ojitos  
Que el viento te arrullará

Anton tiruliruliru, Anton tirulirurá  
Anton tiruliruliru, Anton tirulirulá  
Jesús al pesebre, vamos a adorar  
Jesús al pesebre, vamos a adorar

Duérmete, niño chiquito  
Que tu madre velará  
Cierra pronto tus ojitos  
Porque la entristecerás

Anton tiruliruliru, Anton tirulirurá  
Anton tiruliruliru, Anton tirulirulá  
Jesús al pesebre, vamos a adorar  
Jesús al pesebre, vamos a adorar

Ya dormido en el regazo de María  
El Salvador va soñando dulcemente  
Música y cantos de amor

Anton tiruliruliru, Anton tirulirurá,  
Anton tiruliruliru, Anton tirulirulá  
Jesús al pesebre, vamos a adorar  
Jesús al pesebre, vamos a adorar

Antoni tralala...  
Jezusa w źłóbk  
pójdźmy adorować. / x 2

Zaśnij, Dzieciątko,  
bo noc już nadchodzi.  
Zamknij szybko oczka,  
niech wiatr Cię ukołysz.

Antoni tralala...  
Jezusa w źłóbk  
pójdźmy adorować. / x 2

Zaśnij, Dzieciątko,  
Niech Twoja Matka czuwa.

Zamknij szybko oczka,  
bo Ją zasmucisz.

Antoni tralala...  
Jezusa w żłóbku  
pójdźmy adorować. / x 2

Już zasnął na kolanach Maryi,  
Zbawiciel będzie słodko śnił  
o muzyce i pieśniach pełnych miłości.

Antoni tralala...  
Jezusa w żłóbku  
pójdźmy adorować. / x 2



### **Mi Burrito sabanero**

<https://www.youtube.com/watch?v=IjawRaON8h0>

Kolęda napisana w 1972 r. przez autora pochodzenia wenezuelskiego. Śpiewana niezwykle chętnie również w Kolumbii. Opowiada o podróży pasterzy do żłóbka Dzieciątka Jezus.

Con mi burrito sabanero voy camino de Belén  
Con mi burrito sabanero voy camino de Belén  
si me ven si me ven voy camino de Belén  
si me ven si me ven voy camino de Belén  
El lucerito mañanero ilumina mi sendero  
El lucerito mañanero ilumina mi sendero  
si me ven si me ven voy camino de Belén  
si me ven si me ven voy camino de Belén

Con mi cuatrico voy cantando mi burrito va trotando / x 2

si me ven si me ven voy camino de Belén  
si me ven si me ven voy camino de Belén

Tuqui Tuqui Tuquituqui Tuquituqui Tu qui Ta  
Apúrate mi burrito que ya vamos a llegar  
Tuqui Tuqui Tuquituqui Tuquituqui Tu qui Tu  
apúrate mi burrito vamos a ver a Jesús.

Con mi burrito sabanero voy camino de Belén, / x 2  
si me ven si me ven voy camino de Belén / x 2

El lucerito mañanero ilumina mi sendero,  
El lucerito mañanero ilumina mi sendero  
Si me ven si me ven voy camino de Belén  
si me ven si me ven voy camino de Belén

Con mi cuatrico voy cantando mi burrito va trotando / x 2  
Si me ven si me ven voy camino de Belén/ x2  
Tuqui Tuqui Tuquituqui Tuquituqui Tu qui Tu  
Apúrate mi burrito que ya vamos a llegar  
Tuqui Tuqui Tuquituqui Tuquituqui Tu  
apúrate mi burrito vamos a ver a Jesús.

Z moim osiołkiem z sawanny  
idę drogą do Betlejem.  
Jeśli ktoś mnie widzi, idę drogą do Betlejem. / x 2  
Gwiazdka poranna oświetla mój szlak,  
gwiazdka poranna oświetla mój szlak.  
Jeśli mnie widzą, idę betlejemską drogą. / x 2

Idę z moim *cuatrico*<sup>1</sup> i śpiewam,  
mój osiołek biegnie.

Jeśli mnie widzą, idę betlejemską drogą. / x 2

Tuqui Tuqui Tuquituqui Tuquituqui Tu qui Tu  
Pospiesz się, osiołku, idziemy zobaczyć Jezusa.

Z moim osiołkiem z sawanny  
idę drogą do Betlejem.

Jeśli mnie widzą, idę betlejemską drogą. / x 2

Gwiazdka poranna oświetla mój szlak,  
gwiazdka poranna oświetla mój szlak.

Jeśli mnie widzą, idę betlejemską drogą. / x 2

Z moim *cuatrico* idę, śpiewając,  
mój osiołek biegnie. / x 2

Jeśli mnie widzą, idę betlejemską drogą. / x 2

Tuqui Tuqui Tuquituqui Tuquituqui Tu qui Tu  
Pospiesz się, osiołku, idziemy zobaczyć Jezusa.

---

<sup>1</sup> Typowy instrument muzyczny w Wenezueli i Kolumbii, mała gitara czterostrunowa.





## A la nanita nana

<https://www.youtube.com/watch?v=ip97BZkgaxI>

Kolęda napisana przez Jeremiasza Quintero pochodzącego z Barbacoas w Kolumbii. Jest to kołysanka, którą śpiewa się Dzieciątku Jezus, ale również matki śpiewają ją swoim dzieciom.

A la nanita, nana  
Nanita, nana, nanita ea  
Mi Jesús tiene sueño  
Bendito sea, bendito sea / x 2

Pimpollo de canela  
Lirio en capullo  
Duérmete, vida mía  
Mientras te arrullo

Duérmete que del alma  
Mi canto brota  
Y un delirio de amores  
Es cada nota

A la nanita, nana  
Nanita, nana, nanita ea  
Mi Jesús tiene sueño  
Bendito sea, bendito sea / x 2

Oh niño en cuyos ojos el Sol fulgura  
Cerrarlos acercarme de noche oscura  
Pero cierra, bien mío, tus ojos bellos  
Aunque tu madre muera sin verse en ellos

A la nanita, nana  
Nanita, nana, nanita ea

Mi Jesús tiene sueño

Bendito sea, bendito sea / x 2

Fuentecillo que corres clara y sonora

Ruiseñor que en la selva cantando lloras

Calla mientras la cuna se balancea

A la nanita, nana

Nanita, nana, nanita ea

A la nanita, nana, nanita ea

Mi Jesús tiene sueño

Bendito sea, bendito sea / x 2

Lulilaj, lulilaj...

Jezus jest śpiący,

niech będzie błogosławiony.

Pączusiu cynamonowy,

pączku liliowy,

zaśnij, moje kochanie,

kiedy Cię kołyszę.

Zaśnij, bo prosto z duszy

wyływa moja piosenka.

I mnóstwo miłości

jest w każdej nucie.

Lulilaj, lulilaj...

Jezus jest śpiący,

niech będzie błogosławiony.

O, Dzieciątko, w którego oczach świeci słońce,

zamknij oczka, aby zbliżyć się do ciemnej nocy.

Ale zamknij, mój Boże, Twoje piękne oczy,

nawet jeśli Twoja matka umiera,  
gdy się w nich nie widzi.  
Lulilaj, lulilaj...  
Jezus jest śpiący,  
niech będzie błogosławiony.

Źródełko, które płyniesz czysto i dźwięcznie,  
Słowiku, który w dżungli śpiewając, płaczesz.  
Uciszcie się, gdy kołyska się kołysze.

Lulilaj, lulilaj...  
Jezus jest śpiący,  
niech będzie błogosławiony.



### **Peces en el rio**

<https://www.youtube.com/watch?v=Ku6Ow3iVQrU>

Dokładne pochodzenie tej kolędy nie jest znane, chociaż w melodii można zauważyć wpływy arabskie. Niektóre źródła podają, że stała się niezwykle popularna na początku XX w. w Hiszpanii i krajach hiszpańskojęzycznych. W Kolumbii jest jedną z ulubionych kolęd śpiewanych przez dzieci.

La Virgen se está peinando  
Entre cortina y cortina  
Sus cabellos son de oro  
Y el peine de plata fina

Pero mira cómo beben los peces en el río  
Pero mira cómo beben por ver al Dios nacido  
Beben y beben y vuelven a beber  
Los peces en el río por ver a Dios nacer

La Virgen está lavando  
Y tendiendo en el romero  
Los angelitos cantando  
Y el romero florecido

Pero mira cómo beben los peces en el río  
Pero mira cómo beben por ver al Dios nacido  
Beben y beben y vuelven a beber  
Los peces en el río por ver a Dios nacer

La Virgen está lavando  
Con muy poquito jabón  
Se le picaron las manos  
Manos de mi corazón

Pero mira cómo beben los peces en el río  
Pero mira cómo beben por ver al Dios nacido  
Beben y beben y vuelven a beber  
Los peces en el río por ver a Dios nacer

Matka Boża się czesze,  
stojąc w oknie [dosł. pomiędzy zasłonami].  
Jej włosy są ze złota,  
a grzebień to czyste srebro.

Ale zobacz, jak piją [wodę] ryby w rzece.  
Zobacz, jak piją, widząc Boga,  
który się narodził.  
Piją i piją, i znów wracają, żeby pić.  
Ryby w rzece, gdy widzą narodzenie Boga.

Matka Boża robi pranie  
i rozwiesza je na rozmarynie.

Aniołki śpiewają  
i rozmaryn rozkwita.

Ale zobacz, jak piją [wodę] ryby w rzece.  
Zobacz, jak piją, widząc Boga,  
który się narodził.  
Piją i piją, i znów wracają, żeby pić.  
Ryby w rzece, gdy widzą narodzenie Boga.

Matka Boża robi pranie  
i używa mało mydła.  
Przez to swędzą ją dłonie,  
dłonie mojej Miłości.

Ale zobacz, jak piją [wodę] ryby w rzece,  
Zobacz, jak piją, widząc Boga,  
który się narodził.  
Piją i piją, i znów wracają, żeby pić.  
Ryby w rzece, gdy widzą narodzenie Boga.

## SŁODKOŚCI Z KOLUMBII!

Mamy dla was niezwykle smaczną propozycję. W Kolumbii znanych jest kilka bardzo typowych deserów. Nie są trudne do wykonania. Spróbujcie na tegoroczne Boże Narodzenie przygotować jeden z kolumbijskich specjałów. Najlepiej z pomocą dorosłych! Pochwalcie się rezultatami waszych kuchennych eksperymentów i przyslijcie do nas zdjęcia! Powodzenia!



### ***Dulce de leche* (w Kolumbii nazywane *arequipe*)**

Niektórzy mówią, że ten deser ten pochodzi z Indonezji lub Filipin, inni że Francji, jeszcze inni, że z Argentyny... Nie zmienia to jednak faktu, że to ulubiony deser Kolumbijczyków. Je się go na wiele różnych sposobów! W Kolumbii znany jest najczęściej jako *arequipe* prawdopodobnie dlatego, że dotarł tu z miasta o nazwie Arequipa z Peru.

### **Wafle przekładane kajmakiem (*dulce de leche*)**

#### **Składniki:**

suche wafle

*dulce de leche* (<https://es.tastemade.com/videos/dulce-de-leche-casero/>):

- 1 litr pełnotłustego mleka
- 350 g cukru

- 1/2 łyżeczki sody
- ekstrakt, esencja waniliowa lub ziarna laski wanilii

### **Przygotowanie:**

Do garnka o grubym dnie (najlepiej podwójnym) wlej mleko i wsyp cukier. Na średnim ogniu podgrzewaj je, mieszając, tak długo, aż cukier się rozpuści. Później ustaw podgrzewanie na jak najmniejsze. Dodaj sodę i wanilię. Gotuj całość około 2 godzin, co jakiś czas mieszając najlepiej dużą, drewnianą łyżką. Masa będzie coraz bardziej gęstnieć. Ostatecznie powinna mieć konsystencję lekkiego budyniu.

Otrzymaną masą posmaruj wafle, przekładając tyle „pięter”, na ile masz ochotę. Całość przykryj ściereczką i przyciśnij ciężkim garnkiem. Wafle będą gotowe następnego dnia.

## **Ryż z *dulce de leche***

### **Składniki:**

ryż

*dulce de leche*

bakalie: rodzynki, figi, orzechy itp.

### **Przygotowanie:**

Przygotuj *dulce de leche* według poprzedniego przepisu. Ugotuj twój ulubiony ryż.

Przesyp ugotowany ryż do miseczki, dodaj *dulce de leche*. Wsyp rodzynki, pokrojone figi, orzechy. Wszystko dokładnie wymieszaj.

## **Hojuelas (Hojaldres y hojaldras)**

<https://www.youtube.com/watch?v=I0clieji-E>

Nazywane są delcją bożonarodzeniową, choć je się je również tradycyjnie w Wielkim Tygodniu i w czasie innych świąt czy uroczystości. Niemal każda rodzina ma swój sprawdzony przepis.

**Składniki:**

- 1 szklanka mąki
- 1 łyżka cukru
- szczypta soli
- 1 jajko
- sok wyciśnięty z 1/2 pomarańczy lub 1/3 szklanki mleka
- 1 łyżka masła lub oleju
- olej do smażenia w garnku lub głębokiej patelni
- 1 łyżeczka cukru pudru wymieszanego z cynamonem (do dekoracji)

**Przygotowanie:**

Do miski wsyp mąkę, cukier i sól. Dokładnie wymieszaj. Wbij jajko. Ponownie dokładnie wymieszaj. Wlej sok z pomarańczy lub mleko. Wymieszaj. Jeśli masa jest zbyt płynna, dodaj mąki. Dodaj masło lub olej. Wszystkie składniki połącz w masę. Wyrobioną masę przykryj ściereczką i zostaw na 10–15 minut. Ciasto cienko rozwałkuj. Wytnij prostokąty około 3 cm na 5 cm. Wrzucaj je ostrożnie do garnka na dobrze rozgrzany olej. Kawalków nie może być za dużo w garnku jednocześnie, żeby się nie skleiły. Kiedy usmażą się na ładny złoty kolor, za pomocą widelca wyjmij je z oleju, osącz na ręczniku papierowym i posyp cukrem pudrem z cynamonem.

**Natilla colombiana**

<https://www.recetasgratis.net/receta-de-natilla-colombiana-75256.html>

Podobnie jak na *hojuelas*, istnieje na nie wiele przepisów przekazywanych w rodzinach z pokolenia na pokolenie. Jest to również typowy smak domu, w którym gromadzi się rodzina w czasie Bożego Narodzenia.

**Składniki:**

- 1 litr mleka
- 3 kawałki cynamonu (kory)
- 20 g masła
- 100 g brązowego cukru



100 g białego cukru  
70 g wiórków kokosowych (dowolnie)  
125 g mąki kukurydzianej (Maizena)  
2 g cynamonu mielonego

### **Przygotowanie:**

Z litra mleka odlej jedną szklanekę i odstaw na później. Garnek o grubym dnie (najlepiej podwójnym) przepłucz zimną wodą. Wlej do niego pozostałe mleko i wrzuć korę cynamonu. Postaw na średnim ogniu i powoli doprowadź do zagotowania. W tym czasie dodaj do mleka masło i cukier, mieszaj, żeby składniki dobrze się rozpuściły. W osobnym naczyniu wymieszaj zostawioną wcześniej szklanekę mleka z mąką kukurydzianą. Wyjmij z mleka cynamon, dodaj wiórki kokosowe. Do gotującej się masy dodaj powoli wymieszaną wcześniej mąkę z mlekiem, cały czas mieszaj masę w garnku, najlepiej dużą, drewnianą łyżką. Zmniejsz ogień i gotuj, cały czas mieszając, aż do chwili, kiedy masa będzie odchodzić od dna. Zdejmij masę z kuchenki i przełóż albo do jednego dużego szklanego naczynia, albo do mniejszych szklanych naczynek. UWAGA! Trzeba to zrobić dość szybko, bo masa zacznie tężeć! Odstaw do lodówki lub w chłodne miejsce na 30 minut. Po tym czasie wyjmij natlię z naczynia na talerz w całości lub wykrój kawałki na talerzyki. Posyp cynamonem i gotowe!

### **Arroz con leche (ryż na mleku)**

<https://www.youtube.com/watch?v=cVnrPFwv0MU>

To kolejny bardzo typowy i bardzo prosty w przygotowaniu deser! Spróbujcie sami!

### **Składniki:**

1 litr pełnotłustego mleka  
kawałek kory cynamonu  
skórka z cytryny  
110 g białego ryżu

150 g cukru  
cynamon mielony

### **Przygotowanie:**

Garnek o grubym dnie (lub najlepiej podwójnym) przepłucz zimną wodą. Wlej mleko, dodaj korę cynamonu i skórkę z cytryny, podgrzej. Kiedy mleko będzie ciepłe, dodaj ryż i dobrze wymieszaj. Poczekaj, aż się zagotuje. Później zmniejsz ogień i gotuj powoli 20 minut, co jakiś czas mieszając. Po tym czasie dodaj cukier i gotuj dalej około 25 minut, często mieszając.

Zdejmij garnek z kuchenki, wyjmij cynamon i skórkę z cytryny. Poczekaj chwilę, żeby ryż nieco wystygł, przełóż do czterech salatek, posyp odrobiną cynamonu.

### **Arepas**

<https://www.youtube.com/watch?v=OmHrcncdxbQ>

Jedno z najbardziej typowych dań Kolumbii i innych krajów Ameryki Południowej. Jego historia sięga epoki prekolumbijskiej, kiedy to rdzenni mieszkańcy tych terenów przygotowywali jedzenie na bazie kukurydzy. *Arepas* to placki, które mogą być pieczone, smażone na oleju na patelni. Mogą być podawane na słodko i na słono. Istnieje wiele rodzajów *arepas* w zależności od rejonu Kolumbii, w którym się je przygotowuje. Spróbujmy dwóch najbardziej znanych przepisów.



## **Arepa paisa**

<https://www.recetasgratis.net/receta-de-arepa-paisa-75481.html>

To najprostsza i najbardziej zmiana odmiana *arepas*. Jest jak nasz chleb. Je się je niemal codziennie, z masłem, serem, dżemem lub pikantnymi czy słonymi sosami.

### **Składniki:**

200 g mąki kukurydzianej (najlepiej zrobić ją samemu, czyli ugotować ziano kukurydzy – jeśli jest suche, namoczyć wcześniej na całą noc – zblendować lub zmielić w młynku do kawy)

100 ml wody

szczypta soli

### **Przygotowanie:**

Wymieszaj mąkę z wodą i solą, zostaw na około 10 minut. Powstała masa powinna być dość mokra, ale na tyle zbita, żeby dało się ją formować w małe kuleczki.

Na patelni rozgrzej olej (lub włącz piekarnik na około 175–200 stopni Celsjusza, blachę wyłóż papierem do pieczenia). Zmoczonymi dłońmi formuj małe kuleczki, które następnie spłaszcz na placki. Smaż (lub piecz w piekarniku) po około 3 minuty z każdej strony, aż będą miały ładny złoty kolor.

## **Arepas e’huevo (arepas z jajkiem)**

<https://www.youtube.com/watch?v=IJzBk0SSIB8>

Jedno z najbardziej znanych i dość wykwintnych dań kuchni kolumbijskiej.

### **Składniki:**

250 g mąki kukurydzianej

1 łyżeczka soli

100–150 ml wody w temperaturze pokojowej

1 łyżka oleju roślinnego

4 jajka

szczypta soli i pieprzu

### **Przygotowanie:**

Do większej miski wsyp mąkę i sól. Dodawaj powoli wodę, żeby mąka dobrze ją wchłonęła. Dodaj tyle wody, żeby masa, którą przygotowujesz, miała konsystencję dobrze wyrobionej plasteliny. Jeśli jest za rzadka, dodaj mąki, a jeśli za gęsta – dolej wody. Wyrabiaj masę przez kilka minut, a w czasie wyrabiania dodaj łyżkę oleju. Na stole lub stolnicy rozłóż dużą torebkę foliową, posmaruj ją odrobiną oleju. Odrywając kawałki masy, formuj w ręku kuleczki. Każdą kuleczkę połóż na jednej połowie torebki z olejem, przykryj drugą połową i za pomocą talerza, pokrywki lub deski do krojenia spłaszcz na placek. W czterech mniejszych salaterkach przygotuj jajka – po jednym jajku wbij do jednej salaterki, posyp odrobiną soli i pieprzu. Rozgrzej dobrze olej w garnku, smaż kolejno uformowane placki *arepas*, za każdym razem zamieszaj, żeby nie przykleiły się do dna, tylko pływały w oleju i mogły urosnąć. Gdy uzyskają złoty kolor, wyjmij je z oleju i osusz na papierowym ręczniku. Po usmażeniu wszystkich i kiedy przestygną na tyle, żeby można było je wziąć do ręki, w każdym zrób za pomocą noża niewielki otwór od góry i szybko wlej przygotowane jajko (zobacz na filmiku, jak to zrobić). Wrzuć placek raz jeszcze do oleju, uważając, żeby otwór znajdował się na górze, bo inaczej jajko wypłynie! Po kilku minutach jajko się zetnie, a placek uzyska jeszcze ładniejszy kolor i stanie się chrupiący. Wyjmij placek z oleju i osusz raz jeszcze na papierowym ręczniku. Smacznego!

# **KATECHEZA DLA DZIECI KLAS I–III**

## **PRZYGOTOWUJĄCA DO AKCJI KOŁĘDNICY MISYJNI DLA DZIECI W KOLUMBII**

**TEMAT:** Kolędniczy Misyjni Dzieciom w Kolumbii

**CEL OGÓLNY:** Przedstawienie akcji Kolędniczy Misyjni jako dzielenie się z innymi dobrą nowiną o narodzeniu Jezusa i pomoc misjonarzom poprzez zbieranie ofiar materialnych.

**CELE SZCZEGÓŁOWE:**

Uczeń:

- wyjaśnia, czym jest Ewangelia;
- wie, że są na świecie ludzie, którzy jeszcze nie słyszeli o Jezusie;
- wyjaśnia, kto może być misjonarzem i na czym polega praca misjonarza;
- opowiada, w jaki sposób można pomagać misjonarzom;
- opowiada o potrzebach dzieci w Kolumbii;
- wie, co jest najważniejszym celem akcji Kolędniczy Misyjni.

**POSTAWY:**

Uczeń:

- wyraża chęć udziału w akcji Kolędniczy Misyjni, deklaruje modlitwę i pomoc materialną misjonarzom w Kolumbii.

**METODY DYDAKTYCZNE:**

Rozmowa kierowana, pokaz obrazów, podróż w wyobraźni, praca z czasopi-smem „Świat Misyjny”, lektura Pisma Świętego, praca w grupach: układanie zdań z rozsypanki słów.

**POMOCE DYDAKTYCZNE:**

Pismo Święte Nowy Testament, plakat akcji Kolędniczy Misyjni 2023/2024, mapa świata (schematyczne kontynenty), globus, ilustracje z widokami z Kolumbii, ilustracje przedstawiające pracę misjonarzy, zdjęcia kolędników misyjnych, czasopismo „Świat Misyjny” nr 6/2023 (przynajmniej jeden egzemplarz na ławkę), pamiątka kolędowania w kształcie filizanki, napis

wydrukowany na kartce: „Idźcie na cały świat i nauczajcie wszystkie narody. (Mk 16, 15)” oraz wydrukowane kartkach słowa: „Wiele jest serc, które czekają na Ewangelię” i temat katechezy dla dzieci klas I do wklejenia do zeszytu.

## PRZEBIEG ZAJĘĆ

### Rozpoczęcie

1. Powitanie dzieci i modlitwa *Ojcze nasz*.
2. Czynności organizacyjne.
2. Wprowadzenie do tematu.

Katecheta zadaje pytania:

- *Na jakie święta wszyscy teraz czekamy? (Święta Bożego Narodzenia.)*
- *Z czego powinniśmy najbardziej cieszyć się podczas świąt Bożego Narodzenia? (Z tego, że na świat przyszedł Pan Jezus.)*
- *Co robią ludzie, kiedy dowiedzą się o czymś radosnym? (Dzielą się tą radością z innymi.)*

Katecheta wyjaśnia:

*Uroczystość Bożego Narodzenia przypomina nam, że mamy dzielić się z innymi radością, że Jezus Chrystus przyszedł na świat dla naszego zbawienia.*

### Rozwinięcie

1. Katecheta zachęca do uważnego wysłuchania piosenki *Wiele jest serc, które czekają na Ewangelię*:

<https://www.youtube.com/watch?v=GQfofcBISdc> lub z płyty *Apostołowie*

*Radości*, zespół Promyczki.

*O czym mówi nam ta piosenka? (O tym, że jest jeszcze wielu ludzi, którzy nie znają Ewangelii.)*

Katecheta wyjaśnia, że Ewangelia to dobra nowina o Jezusie.

2. Katecheta zadaje pytania:

– *Skąd wiecie, że Pan Jezus narodził się w Betlejem? (Od rodziców, z katechezy, z Pisma św.)*

*Tak, to tutaj (katecheta pokazuje Pismo św.) jest napisane, jak Pan Jezus się narodził, nauczał, czynił cuda i dał przykład, jak trzeba żyć, aby pójść do nieba.*

*Czy wiecie, że na świecie jest wiele dzieci i dorosłych, którzy jeszcze o tym nie słyszeli i nic nie wiedzą o Panu Jezusie albo wiedzą bardzo mało? (Katecheta pokazuje na globusie lub mapie świata, gdzie leży Polska i jak duży jest cały świat.)*

*Pragnieniem Pana Jezusa jest to, aby wszyscy ludzie dowiedzieli się o Jego miłości do każdego człowieka. Wiemy o tym z Pisma św.*

Katecheta czyta z Pisma św. słowa: „**Idźcie na cały świat i głoscie Ewangelię...**” (Mk 16, 15). Następnie wiesza na tablicy napis z tymi słowami.

*3. Jest wielu ludzi, którzy odpowiadając na wezwanie Jezusa, poświęcają się i wyjeżdżają do innych krajów, aby opowiadać o życiu i nauczaniu naszego Zbawiciela.*

*Jak nazywamy takich ludzi? (Misjonarze). Tak, to są misjonarze, którzy nie tylko nauczają o Panu Jezusie, lecz także pomagają w codziennym życiu, np. leczą chorych, zajmują się biednymi dziećmi, troszczą się o pożywienie, leki i ubrania.*

Katecheta pokazuje obrazki ukazujące pracę różnych misjonarzy – [załącznik 2](#).

*Czy wiecie, że takim misjonarzem może być nie tylko ksiądz czy siostra zakonna, lecz także każdy, kto im pomaga poprzez modlitwę i pomoc materialną?*

*Może słyszeliście, że w okresie Bożego Narodzenia w wielu miejscach w Polsce chodzą kolędnicy misyjni?*

Katecheta zachęca do obejrzenia filmu:

[www.youtube.com/watch?v=ip8xs-JyZtk](http://www.youtube.com/watch?v=ip8xs-JyZtk).

*4. Kolędnicy misyjni w okresie świąt Bożego Narodzenia chodząc od domu do domu, dzielą się z innymi radością z narodzenia Pana Jezusa i jednocześnie zachęcają do modlitwy i pomocy materialnej biednym dzieciom z różnych krajów misyjnych.*

Katecheta pokazuje zdjęcia kolędników z [załącznika 3](#) i wyjaśnia, że są przebrani za postacie biblijne i dzieci z kraju, którym chcą pomóc.

5. *W tym roku kolędnicy będą opowiadać o potrzebach dzieci w Kolumbii.*

Katecheta pokazuje na mapie świata Kolumbię oraz plakat tegorocznej akcji Kolędnicy Misyjni. Zachęca do podróży w wyobraźni. Dzieci wstają z ławek, rozkładają szeroko ręce i wyobrażają sobie, że lecą samolotem z Polski do Kolumbii. Następnie znów siadają w ławkach. Katecheta informuje, że lot z Polski do Kolumbii trwa zwykle około 24 godzin, a pokonywana odległość wynosi 9799 kilometrów.

6. Katecheta rozdaje egzemplarze „Świata Misyjnego” nr 6/2023. Dzieci oglądają obrazki przedstawiające Kolumbię. W tym czasie katecheta opowiada, że jest to kraj pełen kolorów, radości i muzyki, placków *arepas* i deseru *dulce de leche*. Ludzie uprawiają tam kawę, ponieważ Kolumbia jest jej drugim co do wielkości producentem na świecie. Ale jednocześnie to kraj nękany różnymi wojnami. Wiele dzieci jest osieroconych, żyją na ulicach. Muszą zebrać o jedzenie, nie chodzą do szkół, nie mają ubrań i zabawek. I to nimi w szczególny sposób zajmują się misjonarze.

## Podsumowanie

1. Katecheta rozdaje dzieciom rozsypankę słów, z których uczniowie w dwuosobowych grupach układają zdania i następnie głośno je czytają – [załącznik 4](#).

Katecheta informuje, że kolędnicy podczas odwiedzin u rodzin zostawią pamiętkę związaną z Kolumbią. Będzie ona w kształcie filiżanki kawy. Tłumaczy, że to dlatego, że bardzo dużo kawy na świecie rośnie właśnie w Kolumbii. Pokazuje dzieciom zdjęcia kolejnych etapów upraw kawy – [załącznik 5](#).

Katecheta pokazuje pamiętkę i umieszcza ją na tablicy.

2. Katecheta zapisuje temat na tablicy: „Kolędnicy Misyjni Dzieciom w Kolumbii” (dzieciom w klasie I daje do wklejenia do zeszytu kartki z napisanym tematem.)



Dzieci wklejają karteczkę z wydrukowanym napisem: „Idźcie na cały świat i głoscie Ewangelię” – załącznik 1.

3. Prosi o narysowanie pod tematem takiej filizanki, jaką przedstawia pamiątka, i ładne ozdobienie jej serduszkami.

4. Katecheta zachęca, aby dzieci w domu zapytały rodziców, czy mogłyby w czasie świąt wziąć udział w akcji Kolędniczy Misyjni.

Zachęca do obejrzenia fragmentu występu kolędników misyjnych z poprzednich lat, np.

– dla dzieci masajskich: <https://youtu.be/Xwm-S3vRoAc>;

– dla dzieci w Azji Środkowej: <https://www.youtube.com/watch?v=wp-GvsYjGm8A&t=50s>;

– dla dzieci w Papui-Nowej Gwinei: <https://www.youtube.com/watch?v=zu-IgZPHq9fM&t=149s>.

## Zakończenie

Modlitwa w intencji potrzebujących dzieci w Kolumbii oraz pracujących wśród nich misjonarzy: trzy razy *Zdrowaś Maryjo*.

*Barbara Oleksiuk, diecezja drohiczyńska*

### Zdania, które można ułożyć z rozsypanki słów:

Kolędniczy misyjni dzielą się radością z narodzenia Jezusa.

Kolędniczy misyjni pomagają misjonarzom w Kolumbii.

Kolędniczy misyjni chcą pomóc dzieciom w Kolumbii.

Kolędniczy misyjni to mali misjonarze.

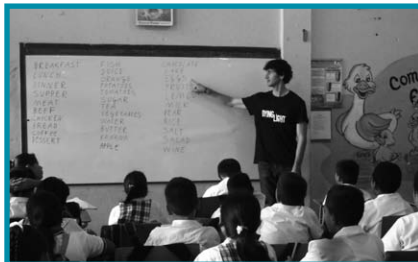
Modlitwą i ofiarą pomagamy wszystkim misjonarzom.

Wiele jest serc, które czekają na Ewangelię.

## Załącznik 1

„IDŹCIE NA CAŁY ŚWIAT I GŁOŚCIE EWANGELIĘ” Mk 16,15

## Załącznik 2





### Załącznik 3



## Załącznik 4

KOLEDNICY	MISYJNI	DZIELĄ SIĘ	RADOŚCIĄ	Z NARODZENIA	JEZUSA.
KOLEDNICY	MISYJNI	POMAGAJĄ	MISJONARZOM	W KOLUMBII.	
KOLEDNICY	MISYJNI	CHCĄ POMÓC	BIEDNYM	DZIECIOM	W KOLUMBII.
WIELE	JEST	SERC,	KTÓRE	CZEKAJĄ	NA EWANGELIĘ.
KOLEDNICY	MISYJNI	TO	MALI	MISJONARZE.	
MODLITWĄ	I OFIARĄ	POMAGAMY	WSZYSTKIM	MISJONARZOM.	

## Załącznik 5





# KATECHEZA DLA DZIECI KLAS IV–VI

## PRZYGOTOWUJĄCA DO AKCJI KOŁĘDNICY MISYJNI DLA DZIECI W KOLUMBII

**TEMAT:** Kolumbię dzisiaj poznajemy, dla dzieci w tym kraju kolędować chcemy!

**CEL OGÓLNY:** Przedstawienie akcji Kolędniczy Misyjni dla Dzieci w Kolumbii i zachęcenie do udziału w niej.

### CELE SZCZEGÓŁOWE:

#### Uczeń:

- własnymi słowami opowiada o akcji Kolędniczy Misyjni;
- pokazuje na mapie Kolumbię, rozpoznaje flagę tego kraju;
- wymienia kilka znaczących informacji na temat Kolumbii oraz sytuacji dzieci i pracy misjonarzy w tym kraju;
- samodzielnie opowiada o uprawie kawy;
- potrafi modlić się za wspólnotę Kościoła na całym świecie.

**METODY DYDAKTYCZNE:** Rozmowa kierowana, pokaz, łąmigłówka, praca z Pismem Świętym, śpiew.

**POTRZEBNE MATERIAŁY:** Spot akcji Kolędniczy Misyjni (sprzęt do wyświetlenia), mapa świata, zdjęcia, grafiki i napisy z załączników, klej dla każdego dziecka, pamiątka i plakat akcji Kolędniczy Misyjni 2023/2024 (do kupienia <https://misyjny-sklep.missio.pl/> lub do wydrukowania z załączników), Pismo Święte (przynajmniej jeden egzemplarz na ławkę).

## PRZEBIEG ZAJĘĆ

### Rozpoczęcie

1. Modlitwa na rozpoczęcie.
2. Czynności organizacyjne.
3. Wprowadzenie do tematu.

- Przypominamy, jaki jest teraz okres liturgiczny (Adwent) i do jakich świąt nas przygotowuje (do okresu Bożego Narodzenia).
- Przypominamy, że narodzenie Jezusa to wyjątkowe i jedyne takie wydarzenie w historii świata. Wyjaśniamy: *Panu Bogu tak bardzo zależy na człowieku, że kiedy ludzie zapomnieli o Jego miłości, On sam posłał na świat swojego Syna, żeby ludziom o tym przypomnieć. Boże Narodzenie to bardzo radosne święta, bo wspominamy przyjście na świat Pana Jezusa. To urodziny Jezusa Chrystusa.*
- *Niestety dzisiaj też są ludzie, którzy nie pamiętają o Bożym Narodzeniu. Za dużo pracują, za bardzo skupiają się na sobie, nie pamiętają o Panu Bogu, a tym samym nie potrafią się naprawdę cieszyć życiem. Do tych wszystkich co roku posyłani są KOŁĘDNICY MISYJNI. Idą od domu do domu i przede wszystkim przypominają, że Pan Jezus się narodził.*

## Rozwinięcie

1. Jeśli dzieci już znają akcję, powtarzamy wraz z nimi, kim są kołędnicy misyjni. Można wykorzystać informacje zawarte na stronie <https://missio.org.pl/kolednicy-misyjni/>.

Jeśli jest to nowość, tłumaczymy:

- *Kołędnicy misyjni to mali i więksi misjonarze, którzy idąc od domu do domu, od rodziny do rodziny, od jednego szpitalnego łóżka od drugiego, przypominają wszystkim, że narodził się Chrystus.*
- *Akcja wywodzi się z ludowej tradycji kołędowania. Na początku lat 90. dzieci i animatorzy z Ognisk Misyjnych Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci dodały do tej tradycji akcent misyjny. W 1989 r. zaczęły kołędować dzieci z Ognisk Misyjnych w kilku diecezjach, a od 1993 r. kołędują dzieci we wszystkich diecezjach w Polsce. **Kołędujemy już 30 lat!***
- *Setki tysięcy dzieci wraz z rodzinami, wychowawcami, nauczycielami i animatorami poświęcają czas i ofiarują swoje talenty, aby przygotować stroje, dekoracje, gwiazdę i idą kołędować w swoich środowiskach. Nie zważając na pogodę i zmęczenie, podejmują wysiłek kołędowania w szkołach, parafiach i różnych miejscowościach.*

- *Dzieciaki są misjonarzami, ponieważ idąc od domu do domu, przypominają wszystkim, że narodził się Chrystus. Wraz z tym przesłaniem niosą radość i pokój Bożego Narodzenia. Są jak aniołowie w Betlejem „związujący radość wielką” i głoszący: „Chwała na wysokości Bogu, a na ziemi pokój ludziom Jego upodobania”.*

Zachęcamy do obejrzenia filmu o kolędowaniu: <https://www.youtube.com/watch?v=ip8xs-JyZtk>.

2. *Kolędnicy misyjni przypominają nie tylko o narodzeniu Jezusa, lecz także o tym, że Chrystus narodził się dla każdego człowieka na świecie. Kościół, który założył Jezus, jest Kościołem Chrystusowym – jednym na całym świecie. Mamy więc braci i siostry na całym świecie. Niestety nie wszyscy mogą cieszyć się życiem spokojnym i w godnych warunkach. Ponieważ w rodzinie ludzie się o siebie troszczą i sobie nawzajem pomagają, kolędnicy misyjni chcą również nieść pomoc swoim rówieśnikom na krańcach świata. Kolędując, co roku opowiadają o życiu dzieci w jakimś regionie świata. Proszą o modlitwę za nie i, jeśli to możliwe, o drobną pomoc materialną.*

Jeśli jest czas i warunki, można pokazać fragmenty scenek kolędniczych z ubiegłych lat, np.:

- dla dzieci masyjskich: <https://youtu.be/Xwm-S3vRoAc>;
- dla dzieci w Azji Środkowej: <https://www.youtube.com/watch?v=wp-GvsYjGm8A&t=50s>;
- dla dzieci w Papui-Nowej Gwinei: <https://www.youtube.com/watch?v=zuIgzPHq9fM&t=149s>.

3. *W tym roku kolędnicy misyjni wyruszą kolędować dla dzieci w Kolumbii (pokazujemy plakat).*

*Kolumbia to kraj w Ameryce Południowej, w tropikalnym klimacie (pokazujemy na mapie świata Kolumbię).*

*(Pokazujemy na mapie świata Polskę.) Z Polski do Kolumbii jest prawie 10 000 km (a dokładniej około 9800 km). To naprawdę bardzo daleko!*



Flaga Kolumbii ma trzy pasy w trzech różnych kolorach: żółtym, który jest szerszy od pozostałych i symbolizuje bogactwo jej ziemi; niebieskim – symbolem nieba, dwóch oceanów, które opływają kolumbijskie wybrzeża i rzek, i czerwonym – przypominającym o krwi przelanej przez patriotów w walce o niepodległość. Pokazujemy flagę z [załącznika nr 1](#).

Nazwa Kolumbia pochodzi od nazwiska Krzysztofa Kolumba, chociaż on sam nigdy nie był na tym terenie – pokazujemy zdjęcie z [załącznika nr 1](#).

4. Dzieci zapisują w zeszytach temat lekcji: „Kolumbię dzisiaj poznajemy, dla dzieci w tym kraju kołędować chcemy!”.

Pod tematem wklejają mapki z [załącznika nr 2](#). Kolorują Polskę na biało-czerwono, Kolumbię na żółto-niebiesko-czerwono. Rysują strzałkę (drogę) z Polski do Kolumbii. Zapisują obok strzałki „około 10 000 km”.

Językiem urzędowym w Kolumbii jest hiszpański. Posłuchajcie jednej z kolumbijskich kołęd śpiewanych właśnie po hiszpańsku:

<https://www.youtube.com/watch?v=hvFgLesxdTg>.

Spróbujmy nauczyć się refrenu! Brzmi on tak (nauczyciel zapisuje na tablicy słowa refrenu; dzieci przepisują do zeszytów):

Anton tiruliruliru, Anton tirulirulá

Jesús al pesebre, vamos a adorar

Jesús al pesebre, vamos a adorar.

(Antoni tralala...

Jezusa w żłóbku, pójdźmy adorować. / x 2)

Słuchamy refrenu, aż uda się wszystkim zaśpiewać.

5. Wracamy do opowiadania:

Chociaż Kolumbia to piękny, bardzo kolorowy kraj, w którym rośnie wiele owoców i kwiatów, to jednak nie zawsze dzieci mają tam radosne dzieciństwo (pokazujemy pozostałe zdjęcia z [załącznika nr 1](#)). Wiele dzieci pracuje, zamiast chodzić do szkoły. Ponad połowa dzieciaków w wieku 10 lat nie potrafi czytać i pisać. Wiele dziewczynek poniżej 15. roku życia wydawanych jest za mąż. Bardzo rozpowszechnione są gangi i kartele narkotykowe, które zmuszają

*do pracy dorosłych i dzieci. Przez udział w handlu narkotykami dużo dorosłych umiera i dzieci zostają bez rodziców i bez domu, muszą mieszkać na ulicach i same troszczyć się o siebie. Czasami dzieci zmuszane są też do handlu narkotykami lub do pracy przy ich uprawie.*

*Dzieciom idą z pomocą misjonarze, którzy są z nimi na miejscu, w Kolumbii. My tutaj, w Polsce, też możemy im pomóc. Przede wszystkim naszą modlitwą, a także włączeniem się w akcję Kolędniczy Misyjni.*

*Zachęcamy do włączenia się w akcję. Prosimy, aby dzieci zapytały rodziców, czy pozwolą im na udział w akcji.*

*6. Kolędniczy misyjni do odwiedzanych domów przynoszą błogosławieństwo, którego zewnętrznym znakiem jest pamiątka kolędowania. Co roku jest inna, bo przypomina o kraju, dla którego kolędujemy. W tym roku to filiżanka kawy (pokazujemy pamiątkę), ponieważ Kolumbia jest jednym z ważniejszych na świecie producentów tego napoju.*

*Zanim kawa trafi do filiżanek waszych rodziców czy nauczycieli, wymaga wiele troski i dobrych warunków uprawy (pokazujemy kolejno zdjęcia z załącznika nr 3 i opowiadamy):*

*Kawa pochodzi z drzewa o nazwie kawowiec.*

*Kawowiec potrzebuje tropikalnego klimatu, czyli ciepła i dużo deszczu.*

*Niektóre kawowce zakwitają tylko po obfitych opadach!*

*Kawowiec kwitnie i owocuje tylko wtedy, kiedy rośnie powyżej 900 metrów nad poziomem morza. To dość wysoko.*

*Najlepsze ziarna, czyli kawę najlepszej jakości, zbiera się ręcznie, co wymaga dużo wysiłku i pracy.*

*W każdym owocu są tylko dwa ziarenka kawy.*

*Zebrane ziarna suszy się, najlepiej na słońcu, często mieszając i obracając.*

*Dopiero później się je wypala.*

*Wypalone ziarna pakuje się w worki i rozsyła na cały świat.*

*W domu kawę się mieli, parzy i wreszcie jest gotowa do picia!*

## 7. Wariant dla klas VI

Dla klas VI lub jeśli grupa jest dość bystra, można zaproponować zadanie z tabelką ([załącznik nr 4](#)).

*Nasze życie chrześcijańskie czasami możemy porównać o do uprawy kawy... Spójrzcie na tabelkę, na zdania i sigła, które powieszę na tablicy. Postarajcie się je dopasować.*

*Z jednej strony znajdują się fakty związane z uprawą kawy, a z drugiej odniesienie do naszego życia.*

**Wariant a** – dzieci dopisują gotowe zdania:

- Praca nad sobą nie jest łatwa, ale konieczna, żeby być dobrym człowiekiem.
- Żeby łaska Boża przynosiła w nas owoce, trzeba ją pielęgnować przez modlitwę, częstą spowiedź i Komunię Świętą.
- Pan Bóg kocha to, co małe, jeśli ofiarowane jest szczerze i z serca.
- Od dnia chrztu św. możemy rozkwitać duchowo! Jesteśmy dziećmi Bożymi.
- Zawsze trzeba patrzeć w górę! Dążyć do tego, co wysoko, co wartościowe i ważne.

**Wariant b** – dzieci odszukują fragmenty Pisma Świętego i dopasowują sigła.

- „Jeśliście więc razem z Chrystusem powstali z martwych, szukajcie tego, co w górze, gdzie przebywa Chrystus, zasiadając po prawicy Boga. Dążcie do tego, co w górze, nie do tego, co na ziemi”. (Kol 3, 1–2)
- „W owym czasie przyszedł Jezus z Nazaretu w Galilei i przyjął od Jana chrzest w Jordanie. W chwili, gdy wychodził z wody, ujrzał rozwierając się niebo i Ducha jak gołębicę zstępującego na siebie. A z nieba odezwał się głos: «Tyś jest mój Syn umiłowany, w Tobie mam upodobanie»”. (Mk 1, 9–10)
- „Ty natomiast, o człowiecze Boży, podążaj za sprawiedliwością, pobożnością, wiarą, miłością, wytrwałością, łagodnością! Walcz

w dobrych zawodach o wiarę, zdobądź życie wieczne: do niego zosta-  
 leś powołany”. (1 Tm 6, 11–12)

- „Przyszła też jedna uboga wdowa i wrzuciła dwa pieniążki, czyli jeden grosz. Wtedy przywołał swoich uczniów i rzekł do nich: «Zaprawdę, powiadam wam: Ta uboga wdowa wrzuciła najwięcej ze wszystkich, którzy kładli do skarbony»”. (Mk 12, 42–43)
- „Przyszedł również i ten, który otrzymał dwa talenty, mówiąc: «Panie, przekazałeś mi dwa talenty, oto drugie dwa talenty zyskałem». Rzekł mu pan: «Dobrze, słuگو dobry i wierny! Byłeś wierny w rzeczach niewielu, nad wieloma cię postawię: wejdź do radości twego pana!»”. (Mt 25, 22–23)

Poniżej prawidłowo wykonana praca

KAWOWIEC	CHRZEŚCIJANIN
Potrzebuje wody, zakwita jedynie po deszczu.	Od dnia chrztu św. możemy rozkwitać duchowo! Jesteśmy dziećmi Bożymi.
W każdym owocu są tylko dwa ziarenka.	Pan Bóg kocha to, co małe, jeśli ofiarowane jest szczerze i z serca.
Wymaga troski i pielęgnacji, żeby dobrze rósł.	Żeby łaska Boża przynosiła w nas owoce, trzeba ją pielęgnować przez modlitwę, częstą spowiedź i Komunię Świętą.
Najlepszą kawę zbiera się ręcznie, to trudna praca.	Praca nad sobą nie jest łatwa, ale konieczna, żeby być dobrym człowiekiem.
Kawowiec kwitnie tylko na dużych wysokościach powyżej poziomu morza.	Zawsze trzeba patrzeć w górę! Dążyć do tego, co wysoko, co wartościowe i ważne.

KAWOWIEC	CHRZEŚCIJANIN
Potrzebuje wody, zakwita jedynie po deszczu.	Mk 1, 9–10
W każdym owocu są tylko dwa ziarenka.	Mk 12, 42–43
Wymaga troski i pielęgnacji, żeby dobrze rósł.	1 Tm 6, 11–12
Najlepszą kawę zbiera się ręcznie, to trudna praca.	Mt 25, 22–23
Kawowiec kwitnie tylko na dużych wysokościach powyżej poziomu morza.	Kol 3, 1–2

Krótko podsumowujemy i omawiamy tabelkę.

## Podsumowanie

*Boże Narodzenie przyniosło radość całemu światu. Niektórzy o tym zapomnieli, dlatego co roku kolędnicy misyjni wyruszają, żeby nieść radość Ewangelii i Bożego Narodzenia.*

*Przypominają też, że mamy braci i siostry na całym świecie i jesteśmy za nich odpowiedzialni.*

*W tym roku chcemy pamiętać szczególnie o dzieciach i misjonarzach w Kolumbii.*

*Na zakończenie zajęć pomódlmy się za nich kolumbijską kolędą, której się dzisiaj uczyliśmy.*

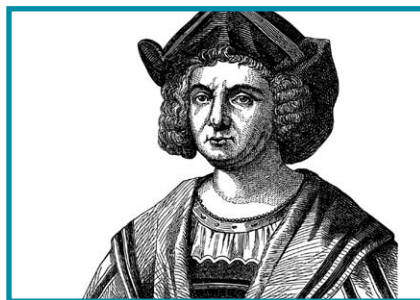
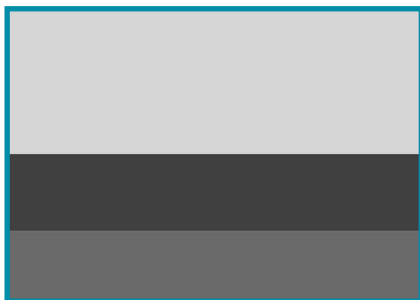
## Propozycja pracy domowej

Zachęcamy dzieci, żeby z rodzicami lub starszym rodzeństwem poszukały na profilu Facebooka PDM banerka tegorocznej akcji i ustawiły go jako własne „zdjęcie w tle”.

Prosimy o modlitwę przez cały Adwent i okres Bożego Narodzenia za dzieci i misjonarzy w Kolumbii.

*s. Monika Juszka RMI, PDM Warszawa*

### Załącznik 1





## Załącznik 2



### Załącznik 3







## Załącznik 4

KAWOWIEC	CHRZEŚCIANIN
Potrzuje wody, zakwita jedynie po deszczu.	
W każdym owocu są tylko dwa ziarenka.	
Wymaga troski i pielęgnacji, żeby dobrze rosła.	
Najlepszą kawę zbiera się ręcznie. To trudna praca.	
Kawowiec kwitnie tylko na dużych wysokościach powyżej poziomu morza.	

KAWOWIEC	CHRZEŚCIANIN
Potrzuje wody, zakwita jedynie po deszczu.	
W każdym owocu są tylko dwa ziarenka.	
Wymaga troski i pielęgnacji, żeby dobrze rosła.	
Najlepszą kawę zbiera się ręcznie. To trudna praca.	
Kawowiec kwitnie tylko na dużych wysokościach powyżej poziomu morza.	

KAWOWIEC	CHRZEŚCIANIN
Potrzuje wody, zakwita jedynie po deszczu.	
W każdym owocu są tylko dwa ziarenka.	
Wymaga troski i pielęgnacji, żeby dobrze rosła.	
Najlepszą kawę zbiera się ręcznie. To trudna praca.	
Kawowiec kwitnie tylko na dużych wysokościach powyżej poziomu morza.	

KAWOWIEC	CHRZEŚCIANIN
Potrzuje wody, zakwita jedynie po deszczu.	
W każdym owocu są tylko dwa ziarenka.	
Wymaga troski i pielęgnacji, żeby dobrze rosła.	
Najlepszą kawę zbiera się ręcznie. To trudna praca.	
Kawowiec kwitnie tylko na dużych wysokościach powyżej poziomu morza.	

Żeby łaska Boża przynosiła  
w nas owoce, trzeba ją  
pielęgnować przez  
modlitwę, częstą spowiedź  
i Komunię Świętą.

Pan Bóg kocha to, co małe,  
jeśli ofiarowane jest  
szczerze i z serca.

Zawsze trzeba patrzeć  
w górę!  
Dążyć do tego, co wysoko,  
co wartościowe i ważne.

Praca nad sobą  
nie jest łatwa,  
ale jest konieczna, żeby  
być dobrym człowiekiem.

Od dnia chrztu świętego  
możemy rozkwitać  
duchowo!  
Jesteśmy dziećmi Bożymi.

„Jeśliście więc razem  
z Chrystusem powstali  
z martwych, szukajcie tego, co  
w górze, gdzie przebywa  
Chrystus, zasiadając po prawicy  
Boga. Dążcie do tego, co w górze,  
nie do tego, co na ziemi”.  
**Kol 3, 1–2**

„W owym czasie przyszedł Jezus  
z Nazaretu w Galilei i przyjął od Jana chrzest  
w Jordanie. W chwili gdy wychodził z wody,  
ujrzał rozwierające się niebo i Ducha jak  
gołębicę zstępującego na siebie.  
A z nieba odezwał się głos: «Tyś jest mój Syn  
umiłowany, w Tobie mam upodobanie»”.  
**Mk 1, 9–10**

„Ty natomiast, o człowiecze Boży,  
podążaj za sprawiedliwością,  
pobożnością, wiarą, miłością,  
wytrwałością, łagodnością! Walcz  
w dobrych zawodach o wiarę,  
zdobądź życie wieczne: do niego  
zostałeś powołany”.  
**1 Tm 6, 11–12**

„Przyszła też jedna uboga wdowa  
i wrzuciła dwa pieniążki, czyli  
jeden grosz. Wtedy przywołał  
swoich uczniów i rzekł do nich:  
«Zaprawdę, powiadam wam: Ta  
uboga wdowa wrzuciła najwięcej  
ze wszystkich, którzy kładli do  
skarby»”. **Mk 12, 42–43**

„Przyszedł również i ten, który  
otrzymał dwa talenty, mówiąc:  
«Panie, przekazałeś mi dwa talenty,  
oto drugie dwa talenty zyskałem».  
Rzekł mu pan: «Dobrze, sługo dobry  
i wierny! Byłeś wierny w rzeczach  
niewielu, nad wieloma cię postawię:  
wejdź do radości twego pana!»”.  
**Mt 25, 22–23**

# Z KOLĘDĄ W DOMU

## (SCENKA)

**Występują:** Maryja, Józef, Anioł, Dziecko z Kolumbii, Dziecko PDMD

**KOLĘDA:** *Dzisiaj w Betlejem* lub inna o radości Bożego Narodzenia

**ANIOŁ** *(z entuzjazmem)*

Ludzie kochani! Podnieście głowy,  
czujecie w powietrzu ten czas wyjątkowy?  
Znów wspominamy Boże Narodzenie,  
Bóg przyszedł do nas, na naszą ziemię!

**DZIECKO PDMD**

My się z tej prawdy z serca radujemy!  
I dzisiaj wam wszystkim ją przypomnieć chcemy,  
że Bóg prawdziwy zamiast zostać w niebie,  
stał się człowiekiem z miłości do ciebie.

**MARYJA**

Choć bardzo dawno to się dokonało,  
podejdźcie i dzisiaj wszyscy do nas śmiało,  
by ten pokój Boży, co mój Syn przynosi,  
zakrólował w sercu tego, kto o to poprosi.

**JÓZEF**

Jak niegdyś w Betlejem niebo zajaśniało,  
gdy się narodzeniem Pana radowało,  
tak niechaj i dzisiaj twarze dzieci świata  
rozpromienia pokój i troska o brata.

**DZIECKO KOLUMBIJSKIE** (*Wchodzi, śpiewając. Za drugim razem dołączając do śpiewu pozostałe dzieci:* <https://www.youtube.com/watch?v=JJaw-RaON8h0>)

*Con mi burrito sabanero voy camino de Belén  
Con mi burrito sabanero voy camino de Belén  
si me ven si me ven voy camino de Belén  
si me ven si me ven voy camino de Belén*

### **DZIECKO PDMD**

Kim jesteś, przyjacielu, co tak pięknie śpiewasz?  
Czy kogoś po drodze spotkać się spodziewasz?

### **DZIECKO KOLUMBIJSKIE**

Idę do Betlejem, bo tam Król zrodzony,  
wcale nie w bogactwach, w żłobie położony!  
My w Kolumbii wiemy, co znaczy brak domu,  
(*smutno*) mieszkać na ulicy nie życzę nikomu.

### **DZIECKO PDMD** (*drapiąc się po głowie*)

Gdzie jest ta Kolumbia? Niewiele rozumiem...  
Chyba geografii zbyt dobrze nie umiem...

### **DZIECKO KOLUMBIJSKIE** (*radośnie i z dumą*)

To kraj w Ameryce, żywy, kolorowy,  
piękno krajobrazu uderza do głowy!  
Są tu orchidee, motyli tysiące,  
różowe delfiny i klimat gorący!  
Przodkami naszymi prawdziwi Indianie!  
W naszej krwi odwaga i radosny taniec.

### **DZIECKO PDMD**

Wszystko to, co mówisz, piękne się wydaje.  
Czemu zatem smutek w oczy ci się wdaje?

## DZIECKO KOLUMBIJSKIE

Bo choć Kolumbijczyk cieszyć się potrafi,  
z tego, co Bóg daje i co się przytrafi,  
to nie wszystkie dzieci mogą rosnąć zdrowo  
i nie zawsze w życiu jest nam kolorowo.  
Są w Kolumbii gangi, są też i kartele,  
niosą śmierć i wojny, jest ich bardzo wiele.  
Nie wszystkie też dzieci chodzą tu do szkoły,  
bo muszą pracować, los ich niewesoły...

## DZIECKO PDMD (*pocieszając*)

Nie martw się, kolego, my ci pomożemy!  
Modlitwę i pamięć dziś obiecujemy!  
Starać się będziemy z serca calutkiego,  
by pomoc dotarła do dziecka każdego.

## ANIOŁ

Drodzy gospodarze, uprzejmie prosimy,  
byście się za dzieci w Kolumbii modlili.  
A Dzieciątko Jezus wam to wynagrodzi,  
swym błogosławieństwem każdy dzień osłodzi.

## DZIECKO KOLUMBIJSKIE

*Gracias mis Queridos!*<sup>1</sup> Z serca wam dziękuję!  
Na pamiątkę dzisiaj kawę wam daruję.  
To napój bezcenny, nam w Kolumbii znany,  
wspomnijcie o dzieciach,  
kolumbijskie dzieci sercem są dziś z nami!

(Śpiew refrenu: <https://www.youtube.com/watch?v=hvFgLesxdTg>)

---

<sup>1</sup> Wymowa: [grasjas mis keridos]; tłum.: dziękuję, kochani.

*Anton tiruliruliru, Anton tirulirurá*  
*Anton tiruliruliru, Anton tirulirulá*  
*Jesús al pesebre, vamos a adorar*  
*Jesús al pesebre, vamos a adorar*

*(Wspólny ukłon.)*

*s. Monika Juszka, Warszawa PDM*



# LITURGIA ROZESŁANIA KOŁĘDNIKÓW MISYJNYCH

... 26 GRUDNIA 2023 ROKU ...

## Komentarz na wejście

Dziś, w drugi dzień świąt Bożego Narodzenia, wspominamy w Kościele św. Szczepana – pierwszego męczennika. Jednocześnie przed ołtarzem widzimy licznie zgromadzone dzieci, które podczas tej Mszy Świętej zostaną uroczystie posłane do domów naszej parafii jako kolędnicy misyjni. Tradycja kolędowania w Polsce jest bardzo długa, ale w przypadku tej akcji chcemy też wspomóc dzieci pochodzące z krajów misyjnych. Módlmy się w czasie tej Eucharystii za nie, a także za wszystkie rodziny, które ugoszczą naszych kolędników.

## Myśli do homilii

*Kapłan może wyjść do dzieci z opakowaniem kawy albo (nawet lepiej) z filiżanką kawy. Można również wykorzystać plakat akcji Kolędników Misyjnych, zdjęć z załączników, globus lub mapę świata itp.*

Drogie dzieci, czy domyślacie się, co takiego mam w tej filiżance? Może ktoś chce spróbować? *(Kapłan może dać chętnemu dziecku spróbować łyk kawy.)*

Tak, to kawa. Jeden z ulubionych napój waszych rodziców, który dodaje energii i pobudza do działania. Ciężkie byłoby życie bez kawy, szczególnie rano...

Dlaczego dziś przyniosłem wam kawę? Nie dlatego, że zachęcam was do jej picia... Kawa jest bardzo związana z krajem, który podczas tegorocznych świąt Bożego Narodzenia będziemy wspierać jako kolędnicy misyjni. Czy ktoś z was wie, o jaki kraj chodzi? Tak, chodzi o Kolumbię. To państwo znajduje się w czołówce największych eksporterów kawy na świecie. Ludzie żyjący w Kolumbii bardzo często zajmują się uprawą tej rośliny.



Wielu osobom Kolumbia kojarzy się nie tylko z kawą. Przywodzi też na myśl piękne wybrzeże Morza Karaibskiego albo piosenki Shakiry, wokalistki pochodzącej z tego kraju. Niestety skojarzenia z tym krajem mogą być również smutne, bo w Kolumbii działają liczne gangi i rozpowszechniony jest handel narkotykami... Wiemy przecież, jak bardzo narkotyki potrafią uzależniać i zniszczyć życie ludzi. U nas, w Polsce, narkotyki też stają się coraz bardziej popularne, także wśród młodych. Bardzo często stanowią ucieczkę przed trudną rzeczywistością życia.

Dzieci, czy Pan Jezus, który urodził się wczoraj w Betlejem, nie przyszedł po to, żeby pomóc ludziom? Oczywiście, bardzo chciał im pomóc. Przyszedł na ziemię, żeby uwolnić człowieka. Chrystus nadal chce uwalniać – przede wszystkim z niewoli naszych grzechów, a także z różnych złych przywiązań, nałogów czy uzależnień. Jezus pragnie, aby każdy człowiek był wolny i szczęśliwy. To bardzo ważne. Ta misja Jezusa jest jednocześnie misją każdego misjonarza i misjonarki. Ich najważniejszym zadaniem jest głosić Ewangelię o Jezusie wszystkim ludziom, bo On jest największym szczęściem dla człowieka.

Ale czy tylko tym zajmują się misjonarze? Pomyślcie. Co robią jeszcze? *(Przewidywane odpowiedzi: uczą dzieci w szkołach, pomagają w kopaniu studni, leczą chorych w szpitalach, pracują z dziećmi ulicy itp.)*. No właśnie... A co się wtedy dzieje? Czy dziecko jest szczęśliwe, kiedy może zdobywać wiedzę? Czy chory jest szczęśliwy, kiedy może leczyć się w szpitalu? Czy biedny jest zadowolony, kiedy otrzymuje pomoc? Oczywiście! Jaki płynie z tego wniosek? Każdy misjonarz, każdy chrześcijanin, CAŁY KOŚCIÓŁ PRZYNOŚI SZCZĘŚCIE CZŁOWIEKOWI.

Kto z was pamięta, jak ma na imię święty, którego dziś wspominamy? To Szczepan. Pierwszy męczennik Kościoła. Męczennik to taki człowiek, który został zabity z powodu wiary w Jezusa. Warto pamiętać, że męczeńska śmierć św. Szczepana stała się początkiem prześladowania całego Kościoła... Żadna śmierć ani prześladowanie nigdy nie są dobre, tego nie muszą wam tłumaczyć. Ale jest coś, na co warto zwrócić uwagę. Bo okazuje się, że –

paradoksalnie – Bóg nawet z tak przykrych rzeczy potrafi wyprowadzić dobro... Nie chodzi tylko o to, że Szczepan został święty i poszedł do nieba. Chodzi też o to, że w wyniku wybuchu prześladowań chrześcijanie musieli uciekać do innych miast, a to z kolei przyczyniło się do tego, że jeszcze więcej ludzi usłyszało o Jezusie!

Czy zgodzicie się ze mną, że św. Szczepan był nie tylko pierwszym męczennikiem, lecz także pierwszym misjonarzem? Jego śmierć przyczyniła się przecież do tego, że Ewangelia rozprzestrzeniła się po innych krajach. Mimo że Szczepan do końca życia pozostał w jednym miejscu! To ważna wskazówka dla nas! Bo to oznacza, że każdy z nas może być misjonarzem bez wyjeżdżania do dalekich krajów. Jeśli będziemy znosić różne trudności i cierpienia razem z Jezusem, to On sprawi, że z tego wyniknie dużo, dużo dobra!

Kolędnicy misyjni to też wspaniali misjonarze. Bez wyjazdu na misje będziecie dziś chodzić od domu do domu, aby wesprzeć inne dzieci, które żyją w Kolumbii. Niech Bóg wam błogosławi. Nie wstyďte się tej misji, tylko odważnie pokażcie innym ludziom, że **JEDYNIENIE CHRYSZTUS PRZYNOŚI SZCZĘŚCIE CZŁOWIEKOWI**.

## **Modlitwa wiernych**

Za wstawiennictwem św. Szczepana, pierwszego męczennika, zanieśmy prośby do naszego Pana:

- Kieruj, Panie, swoim Kościołem, aby niósł całemu światu orędzie wolności. *Ciebie prosimy...*
- Błogosław papieżowi Franciszkowi, biskupom, kapłanom, a także wszystkim misjonarzom i misjonarkom, aby wytrwale pełnili swoją misję. *Ciebie prosimy...*
- Módlmy się za wszystkich ludzi uzależnionych od różnych używek, aby w Tobie, Panie, znaleźli siłę i odwagę do walki z nałogiem. *Ciebie prosimy...*
- Polecamy Ci dziś w sposób szczególny wszystkich kolędników misyjnych, aby ich posługa przyniosła pomoc dzieciom żyjącym w Kolumbii. *Ciebie prosimy...*

- Błogosław, Boże, także wszystkim rodzinom z naszej parafii, które przyjmą w najbliższym czasie kołędników misyjnych, aby ich życzliwość i otwartość przywołały Twój pokój do ich domów. *Ciebie prosimy...*
- Umacniaj także nas samych, abyśmy byli Twoimi odważnymi świadkami w szkole, w pracy i w domu. *Ciebie prosimy...*

Nasz Boże i Ojczy, Ty pragniesz naszej wolności i obdarzasz nas nią w swoim Synu. Chwalimy Cię i błogosławimy. Przez tegoż Chrystusa, Pana naszego. Amen.

## Procesja z darami

Każda Msza Święta jest żywą ofiarą Pana Jezusa, którą złożył na krzyżu na Golgocie. Możemy z nią połączyć także nasze codzienne wyrzeczenia i trudy. Dziś również ofiarujemy wszystkie nasze sprawy na ołtarzu Jezusa Chrystusa. Przynosimy więc:

– **świecę / lampkę (światło)** – symbol zwycięstwa Chrystusa nad ciemnością grzechu. Każdy z nas ma być takim światłem dla innych ludzi, którzy żyją wokół nas;

– **kawę** – symbol kraju, który w tym roku wspieramy jako kołędnicy misyjni, czyli Kolumbii. Kawa, będąc jedną z roślin największych upraw tego kraju, niech stanie się wyrazem wszelkiej pracy i trudu tamtejszych mieszkańców;

– **chleb i wino** – które symbolizują nasze prace i cierpienia. Za chwilę zostaną przemienione w Ciało i Krew Jezusa, aby moc Jego Ducha usświęciła także nasze codzienne życie.

*ks. Piotr Kończyński, diecezja zamojsko-lubaczowska*

# MODLITWA ROZESŁANIA KOŁĘDNIKÓW

**KAPŁAN:**

Wspomożenie nasze w imieniu Pana.

**WIERNI:**

Który stworzył niebo i ziemię.

**KAPŁAN:**

Módlmy się.

Prosimy Cię, Panie Boże, pobłogosław te dzieci, które jako kołędnicy misyjni pragną z radością głosić wieść o narodzeniu Twojego Syna. Niech zanoszą Twoje błogosławieństwo do wszystkich domów naszej parafii, a dla tych, którzy je przyjmą, niech stanie się ono źródłem otwarcia na ludzi nieznaną-cych Ewangelii. Niech uwrażliwiają serca na potrzeby dzieci, które Ciebie nie znają, doświadczając nędzy duchowej i materialnej. Niech to kołędowanie zbliży nas wszystkich do Chrystusa i przez to przyczyni się do poznania Twojej miłości przez dzieci mieszkające w Kolumbii.

Prosimy Cię o to przez Twojego Syna, Jezusa Chrystusa.

**WIERNI:**

Amen.

**KAPŁAN:**

Idźcie, jesteście posłani!

**WIERNI:**

Bogu niech będą dzięki.



# JASEŁKA PRZY ŻŁÓBKU

**Osoby występujące:** Dziecko PDMD, Maryja, św. Józef, Aniołowie, Dzieci z Kolumbii

**Rekwizyty:** żłóbek z siankiem, figurka Dzieciątka Jezus, dary: pudełko kawy, filiżanka, ciastko, kakao

**PIOSENKA:** *Jest taki dzień*

## DZIECKO Z PDMD

Co roku przeżywamy noc tę niepojętą  
i witamy na świecie Dziecinę Świętą.  
Wszystkim ludziom mówimy o tym wydarzeniu,  
o radosnym i pięknym spełnionym marzeniu.  
Niechaj radość zapanuje na calutkim świecie,  
bo narodził się Zbawiciel jako małe dziecię.  
Prawdę Ewangelii niech wszyscy poznają,  
na misyjne jasełka dzieci zapraszają.

## ANIOŁ 1

W końcu nadszedł ten czas, długo oczekiwany,  
już od wieków przez proroków ogłaszany.

## ANIOŁ 2

Ale tak jak kiedyś, i dziś jest tak samo,  
nie ma miejsca dla Ciebie, pozostało siano.  
W Betlejem, w sercu ludzkim i w żadnej gospodzie,  
odrzucony, zrodzony w stajni, w ubóstwie i chłodzie.

## ANIOŁ 2 (do dzieci)

Dzisiaj w miasteczku Betlejem narodził się Zbawiciel,  
Emmanuel, Syn Boży, wszego świata Odkupiciel.

Spójrzcie na niebo, na gwiazdę, co drogę wskazuje,  
wyruszajcie do stajenki, gdzie Maryja Dziecię piastuje.

### DZIECKO Z PDMD

Chodźcie, chodźcie i wy, kolumbijskie dzieci,  
do tej szopy Jezusowej, gdzie gwiazdeczka świeci.

*KOLEĘDA: Świeć, gwiazdeczko mała, świeć*

### CHŁOPIEC Z KOLUMBII 1

Witam Cię, Dzieciątko, z wielką przyjemnością.  
Narodziny Twoje są dla mnie wielką radością.  
Aby ten fakt uczcić, przyniosłem nieśmiało  
kilka placków *arepas*, a do tego kakao...  
Deser *dulce de leche* też spróbuj ode mnie,  
zaraz w tej stajence zrobi się przyjemnie.

### DZIECKO Z KOLUMBII 2

Witaj, Jezu drogi, do Twych stóp upadam.  
Jako podarunek filiżankę kawy składam.  
Kolumbia to wybornej kawy ojczyzna,  
doskonała w smaku, każdy to dziś przyzna.  
Niech Matusia skosztuje, wypije naprędce,  
by tulić Cię w ramionach i brać na ręce.

### DZIECKO Z KOLUMBII 3

Jestem Latynosem i tańczę wspaniale,  
przed moim Jezuskiem chętnie się pochwalę.  
Z Jego woli talent ćwiczę, wychwalając należycie  
chwałę Boga Najwyższego, Jego Syna Zrodzonego.  
(*Kręci bioderkami, jakby tańczył.*)

#### DZIECKO Z KOLUMBII 4

Składam dziś Tobie pokłon, Dziecino Święta,  
Tyś zstąpił z nieba na ziemię, rzecz to niepojęta.  
Dałeś nam przepiękną kolumbijską ziemię,  
pobożne, radosne, rozśpiewane plemię.

#### JÓZEF

Dziękujemy pięknie, nasi goście mili,  
żeście nas w skromnej szopce odwiedzili.

#### MARYJA

Podejdźcie bliżej, ku Bożej ucieście,  
przyjmujemy tu gości całe rzesze.  
Mądrość Boża to sprawiła,  
ona was tu sprowadziła.  
Niech swą miłość w was rozpali,  
byście wszystkich szanowali.

*(Nieśmiało podchodzi dziewczynka, trochę wystraszona.)*

#### DZIEWCZYNKA Z KOLUMBII

Panie Jezu, chociaż noc Twych urodzin jest tak niepojęta,  
to o głodnych i biednych dzieciach nie każdy pamięta.  
Wiele razy ja, sierota, na ulicy skulona siedziałam,  
przed gangami, złymi ludźmi często uciekałam.  
Ciągłe tylko słycać straszne syren wycie,  
uciekać szybko, chować się, by ocalić życie.  
O, jak twarde, jak zimne jest ludzkie serce!  
Jak ukoić smutek w takiej poniewierce?  
*(Zakrywa oczy rękami, płacze.)*



## MARYJA

Nie płacz, nie szlochaj, los ci się odmieni.  
Smutek w radość mój Syn ci zamieni.  
Nie będziesz już sama na tym Bożym świecie.  
Ja będę ci Matką, a ty – moje dziecko.

## DZIEWCZYŃKA

Mogę zostać z wami? Mi wiele nie trzeba:  
miłości, pokoju i troszeczkę chleba.

## MARYJA

Pan Jezus wie, czego biednym dzieciom trzeba.  
A kto je pokocha i nakarmi, ten pójdzie do nieba.

## DZIEWCZYŃKA

O! Jak się cieszę! Nie będę już sierotą!  
Ale co to? Widzę na niebie gwiazdę złotą!  
Tak, to ona mnie wołała... Ona mnie olśniła!  
I do szopki Jezusowej prosto prowadziła!  
Taka dobra była droga,  
że tu znalazłam Boga!  
*(Wskazuje na Jezusa i Mu się kłania.)*

## ANIOŁ 2

I wezwał cię, byś w utrudzeniu poznała szczęścia blask.  
I odeszła stąd wzmocniona, niosąc miłość w świat.

## ANIOŁ 1

Dziękujemy Ci, Boże, za Kolumbię i za cały świat.  
Niech wszyscy staną się rodziną i każdy będzie jak brat.  
Niech wszyscy się miłują, bo miłości na świecie trzeba.  
Niech w zgodzie żyją, sobie pomagają, a dotrą do nieba.



### DZIECI (*Podają sobie ręce.*)

My chcemy żyć jak bracia, jak w rodzinie!  
Co było złego, niech to wszystko minie.  
W doli i niedoli szanować się nawzajem,  
by życie w zgodzie było naszym rajem.

### JÓZEF

Przyszedł Syn Boży, aby przynieść pokój światu.  
Uczcie się miłości, by serce okazywać bratu.  
Bo gdzie Bóg panuje, bliźni dłoń podaje,  
tam odwieczne Słowo Ciałem się staje.

### MARYJA

Widok wasz ogromnie me serce raduje.  
Za przybycie wszystkim serdecznie dziękuję.

### DZIECKO Z PDMD

Od tamtej nocy minęło lat wiele,  
a w życiu ciągle obecne smutek i wesele.  
Pan Jezus przychodzi do wszystkich ludzi świata,  
najbardziej zagubionych ze swym Ojcem brata.  
Niech wam towarzyszy Wiara, Nadzieja i Miłość.  
Niech będzie wam dana z Panem Bogiem przyszłość.

### PASTORAŁKA: *Gore gwiazda*

*Ilona Gomula, archidiecezja łódzka*

# LITURGIA W UROCZYSTOŚĆ OBJAWIENIA PAŃSKIEGO

... 6 STYCZNIA 2024 ROKU ...

Iz 60, 1–6; Ps 72; Ef 3, 2–3a. 5–6; Mt 2, 1–12

## Komentarz na wejście

Uroczystość Objawienia Pańskiego to wspomnienie dnia, który był początkiem głoszenia Ewangelii na całym świecie. Trzej Mędrcy najpierw sami odnaleźli Jezusa i rozpoznali Go, chociaż nie różnił się niczym od innych dzieci, a później wracając do swoich krain, opowiadali wszystkim spotkanym o narodzinach Zbawiciela.

Tak samo o Bożym Narodzeniu opowiadali kolędnicy misyjni, którzy kończą dzisiaj tegoroczną posługę. Dotarli do wielu osób, niosąc radość z narodzenia Pana i przypominając, że od tamtej pory Jezus wciąż i nieustannie jest między nami.

Opowiadali też o swoich rówieśnikach w Kolumbii, prosząc jednocześnie dla nich o modlitwę i wsparcie materialne. Czynie to w imieniu Ojca Świętego, będąc częścią Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci. Już ponad 180 lat mali misjonarze należący do tego Dzieła pomagają dzieciom świata duchowo i materialnie.

W 1950 r. papież Pius XII postanowił, aby to właśnie 6 stycznia był zarówno świętem patronalnym Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci, jak i świętem wszystkich dzieci świata, i ustanowił Misyjny Dzień Dzieci. Prośmy dzisiaj w modlitwie, aby każde dziecko na świecie mogło rozwijać się w pokoju i bezpieczeństwie.

## Myśli do homilii

*(Można przygotować gwiazdę kolędniczą, duży znak STOP, plakat tegorocznej akcji Kolędniczy Misyjni, zdjęcia z Kolumbii, globus, logo PDMD.)*

- Rozejrzyjcie się po naszym kościele – jest jasno czy ciemno? Dlaczego jest jasno?
- Rzeczywiście, świeci się wiele świateł, zapalone są świece przy ołtarzu. Dzięki temu dobrze wszystko widzimy tutaj, w kościele. Ale inne osoby, których tu nie ma, także z daleka widzą przez okna, że jesteśmy w środku.
- Nawet kiedy skończą się dzisiaj wszystkie nabożeństwa i Msze Święte i zamkniemy kościół na noc, zgasimy świece, wszystkie żyrandole, jedno światło zostanie zapalone. Które? Tak, to wieczna lampka przy tabernakulum. Przypomina nam ona o nieustannej obecności Jezusa.
- Kolor czerwony to kolor ognia, życia i miłości. W średniowieczu był to kolor zarezerwowany dla króla i władcy. Dzisiaj jest to międzynarodowy kolor oznaczający STOP oraz znak wzywania pomocy na morzu, pod lawinami czy w innych sytuacjach zagrażających życiu. Informuje, że jest ktoś żywy i trzeba go ratować.
- Dlatego wieczna lampka jest zawsze czerwona. Przypomina, że tu jest żywy i prawdziwy Pan Bóg, który chce nam pomagać. Że jest naszym Królem. Jest Miłością i przynosi nam życie. Zachęca też do tego, żeby się zatrzymać. To jest nasz znak STOP, kiedy wchodzimy do kościoła lub obok niego przechodzimy.
- Słyszeliśmy dzisiaj w ewangelii o Mędrcach, którzy szukali Jezusa. Co ich prowadziło? To była gwiazda. Zatrzymała się nad miejscem, gdzie był Jezus. To był taki znak STOP dla Mędrców, żeby nie przegapili obecności Pana Jezusa.
- Naszym znakiem STOP, naszą gwiazdą, jak powiedzieliśmy, jest wieczna lampka w kościele. Ale są jeszcze inne osoby lub rzeczy, które są dla nas jak gwiazda betlejemska i prowadzą nas do Jezusa. Czy kiedy się urodziliście, umieliście od razu zrobić znak krzyża? Czy już od najwcześniejszych

chwil życia znaleźcie drogę do kościoła? Na pewno nie. To wasi rodzice i dziadkowie przyprowadzili was do Jezusa.

- Czy wszyscy koledzy i koleżanki w waszej klasie albo wszyscy wasi znajomi i sąsiedzi pamiętają, że Pan Jezus się dla nas narodził, za nas umarł i dla nas zmartwychwstał, i żyje między nami? Nie odpowiadajcie głośno, tylko pomyślcie o tych osobach, wyobraźcie je sobie. To zadanie dla was, bo to wy macie być dla tych osób jak gwiazda betlejemaska, żeby przyprowadzić je do Jezusa, do Kościoła.
- Może wydaje się wam, że to zbyt trudne zadanie i niemożliwe, żeby dzieci ewangelizowały i prowadziły innych do Jezusa, ale to nieprawda! To się już dzieje w Kościele od ponad 180 lat! W 1943 r. powstało Dzieło Misyjne Dzieci, w 1922 r. uznane za PAPIESKIE. Mówię wam o tym, bo dzisiaj jest święto patronalne wszystkich dzieci z Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci! Dzisiaj jest też Misyjny Światowy Dzień Dzieci!
- Wasi koledzy i koleżanki z PDMD biorą udział w różnych akcjach. Dzisiaj kończą na przykład akcję Kolędniczy Misyjni. Wędrowali po drogach naszej parafii, żeby przypominać o narodzeniu Jezusa. Bardzo im za to dziękuję! Na pewno chętnie wam powiedzą, dla którego rejonu świata w tym roku kolędownali. (*Zapraszamy kolędników, żeby opowiedzieli kilka słów o Kolumbii i o tym, jak kolędownali.*)
- Może ktoś z was chciałby dołączyć do Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci? Dzięki temu będziecie mogli dowiadywać się o waszych rówieśnikach w różnych częściach świata i modlić się za nich jedną modlitwą *Zdrowaś Maryjo* dziennie wraz z dziećmi z 120 krajów świata. W tylu bowiem miejscach jest obecne PDMD. Ten, kto należy do PDMD, jest częścią wielkiej rodziny papieża i w jego imieniu głosi Ewangelię, zaczynając od swoich najbliższych, a kończąc na dalekich krańcach świata.
- Poradźcie mnie i innym, którzy są teraz w kościele, jak konkretnie można być misjonarzem tutaj, gdzie się mieszka i żyje? Zbierzmy wasze odpowiedzi: można przypominać najbliższym, kolegom i koleżankom o niedzielnej Mszy Świętej i o różnych nabożeństwach w ciągu roku. Można nie marudzić

przy jedzeniu, pamiętać, jak wiele dzieci na świecie głoduje. Można starać się dobrze wypełniać obowiązki w domu i w szkole, pamiętając, jak wiele dzieci na świecie nie może się uczyć i ciężko pracuje. Można nie ściągać w szkole (bo to oszustwo), nie obgadywać innych, nie hejtować, bronić innych w klasie, a kiedy będą pytać, dlaczego jestem taki „inny”, powiedzieć, że to dlatego, że jestem chrześcijaninem i chcę żyć zgodnie z nauką Jezusa.

- Pamiętajcie, że nasza wiara nie kończy się, kiedy wychodzimy z kościoła po Mszy. Prawdziwe świadectwo bycia chrześcijaninem dajemy na co dzień, w codziennym życiu i obowiązkach. Mędrzy wracając do swoich krain, wciąż opowiadali o Jezusie. Nie zapomnieli o Nim, kiedy tylko wyszli z Betlejem! Bądźcie dobrymi świadkami Chrystusa i misjonarzami codziennie i w każdej chwili!

## **Modlitwa wiernych**

Panu Bogu, który kocha nas i czeka, aż będziemy z Nim chcieli rozmawiać, zanieśmy nasze prośby.

- Za cały Kościół święty, aby każdy ochrzczony, który do niego należy, czuł się odpowiedzialny za przypomnienie o Bożej obecności w świecie swoim zachowaniem i słowami. *Ciebie prosimy...*
- Za wszystkich, od których zależą losy narodów, aby troszczyli się przede wszystkim o pokój, zgodę i bezpieczeństwo ludzi powierzonych ich opiece. *Ciebie prosimy...*
- Za dzieci całego świata, aby mogły rosnąć i rozwijać się w pokoju i radości. Żeby znaleźli się dorośli, którzy otoczą je bezpieczeństwem i zapewnią im wsparcie. *Ciebie prosimy...*
- Za dzieci należące do Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci, a także za ich rodziców, dziadków, opiekunów i animatorów, aby nie brakowało im chęci i zapału do codziennej modlitwy, formacji i pomocy dzieciom świata. *Ciebie prosimy...*
- Za wszystkich zmarłych, aby jak najszybciej mogli się w pełni spotkać z Panem Bogiem i żyć z Nim w wiecznej miłości. *Ciebie prosimy...*

- Za nas, obecnych na tej Mszy Świętej, abyśmy byli jak gwiazda betlejem-  
ska naszym zachowaniem prowadzili do Chrystusa tych, których spoty-  
kamy na co dzień. *Ciebie prosimy...*

Panie Boże, który za przewodnictwem gwiazdy przyprowadziłeś do Betlejem  
Mędrców ze Wschodu i sprawiłeś, że rozpoznali Jezusa, wysłuchaj, prosimy,  
naszych modlitw i nam również pomóż zauważać Twoje działanie w świecie.  
Przez Chrystusa, Pana naszego. Amen.

## **Procesja z darami**

Wraz z ofiarami duchowymi przynosimy również to, co materialne.

**Mędrcy przynieśli złoto, które oznaczało królewskość Jezusa. My przynosimy skarbonkę** z ofiarami zebranych podczas tegorocznej akcji Kołędniczy Misyjni. Wszystkie te ofiary za pośrednictwem Papieskich Dzieł Misyjnych zostaną przekazane naszym rówieśnikom w Kolumbii, aby każde dziecko mogło żyć godnie, jak przystoi dzieciom najwyższego Króla.

**Mędrcy przynieśli kadzidło, które oznaczało bóstwo Jezusa. My do dekoracji kościoła przynosimy storczyk**, kwiat, który jest symbolem Kolumbii. Niech swoim pięknem chwali Pana Boga przy naszym parafialnym ołtarzu.

**Mędrcy przynieśli mirrę, która oznaczała człowieczeństwo Jezusa i zapowiadała Jego cierpienie. My przynosimy kolumbijską kawę**, która wymaga wrażliwej i troskliwej pielęgnacji. Przekazujemy ją naszej parafialnej Caritas / stołówce / jadłodajni / DPS-owi itp., aby ucieszyła innych ludzi i była znakiem naszej troski o nich.

**Przynosimy chleb, wodę i wino**, bez których nie można odprawić Mszy Świętej. Dziękując za dar Eucharystii w naszym parafialnym kościele, prosimy, aby na świecie nie brakowało kapłanów, a wierni mogli jak najczęściej uczestniczyć we Mszy Świętej.

## **Komentarz na rozesłanie**

Trzej Mędrcy spotkali Jezusa i rozpoznali Go. Nie bali się o tym mówić innym ludziom. Prośmy Pana Boga o łaskę zauważania Go i rozpoznawania w różnych darach i wydarzeniach każdego dnia. Prośmy też o łaskę odwagi, byśmy zachowywali się jak uczniowie Jezusa i Jego świadkowie, zgodnie z nauką Ewangelii i Kościoła.

*s. Monika Juszka RMI, misjonarka klaretyнка, PDM Warszawa*

# OBRZĘD PRZYJĘCIA DZIECI DO PAPIESKIEGO DZIEŁA MISYJNEGO

## CELEBRANS:

Drogie dzieci! Przez pewien czas przygotowywałyście się, aby zostać małymi misjonarzami i w pełny i konkretny sposób uczestniczyć w misyjnej działalności Kościoła. Papieskie Dzieło Misyjne Dzieci, którego szeregi dzisiaj powiększycie, obejmuje swą troską dzieci z terenów misyjnych, które jeszcze nie znają Pana Jezusa i cierpią z powodu różnego rodzaju niesprawiedliwości. Otacza swoją pomocą modlitewną i materialną również misjonarzy.

Dzisiaj, w obecności rodziców, rodzeństwa i wszystkich tu zgromadzonych, powiedzcie, czy chcecie z własnej woli i z ochotą podjąć się zadań, które stawia przed wami wasze Misyjne Dzieło?

## DZIECI:

Chcemy.

## CELEBRANS:

Czy chcecie swoją codzienną modlitwą i zaangażowaniem pomagać dzieciom i misjonarzom na całym świecie?

## DZIECI:

Chcemy.

## CELEBRANS:

Czy chcecie swoje dobre uczynki ofiarować w intencji dzieci świata i misjonarzy, którzy im głoszą Pana Jezusa?

## DZIECI:

Chcemy.



### CELEBRANS:

Czy chcecie dzielić się waszymi drobnymi oszczędnościami z dziećmi, które tego potrzebują, bo często są głodne, chore, bezdomne, opuszczone lub sprzedawane w niewolę?

### DZIECI:

Chcemy.

### CELEBRANS:

Czy chcecie coraz więcej dowiadywać się o pracy misjonarzy i życiu waszych rówieśników przez formację w Ognisku Misyjnym i czytanie czasopisma „Świat Misyjny”?

### DZIECI:

Chcemy.

### CELEBRANS:

Drogie dzieci, Pan Jezus, któremu pragniecie służyć poprzez niesienie pomocy misjonarzom i dzieciom z krajów misyjnych, niech umocni wasze dobre postanowienia i udzieli wam łaski do wytrwania w nich.

### WIERNI:

Amen.

### CELEBRANS:

Każdy ochrzczony jest UKOCHANY, a UKOCHANY JEST POSŁANY. Nikt, kto jest świadkiem Pana Jezusa i działa w Jego imię, nigdy nie jest sam! Jezus jest z nami przez wszystkie dni, aż do skończenia świata. Żebyście zawsze o tym pamiętali, otrzymacie za chwilę krzyżyki misyjne, które najpierw poświęcimy.

## Poświęcenie i wręczenie krzyżyków misyjnych PDMD

### CELEBRANS:

Wspomożenie nasze w imieniu Pana.

### WIERNI:

Który stworzył niebo i ziemię.

### CELEBRANS:

Pan z wami.

### WIERNI:

I z duchem twoim.

### CELEBRANS:

Módlmy się.

Prosimy Cię, Panie, wszechmogący Boże, abyś pobłogosławił te misyjne krzyżyki. Niech będą umocnieniem w wierze dla tych, którzy będą je nosić. Niech pomagają im czynić dobro, bronią przed złem i przypominają o misyjnym powołaniu i zobowiązaniu. Przez Chrystusa Pana naszego.

### WIERNI:

Amen.

**CELEBRANS:** *(skrapia krzyżyki wodą święconą, a następnie mówi do dzieci lub każdego dziecka z osobna)*

Mały misjonarzu, Pan Jezus wybrał cię do współpracy w głoszeniu Ewangelii i w pomocy misjom i misjonarzom. On cię nigdy nie opuści i zawsze będzie cię wspierał w tym dziele. Przyjmij ten krzyżyk, który jest znakiem Jezusa, niech on ci przypomina, że masz być świadkiem Pana Jezusa wszędzie, dokąd pójdziesz.

### DZIECKO / DZIECI:

Amen.

### CELEBRANS:

Kochani mali misjonarze, należycie od teraz do Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci i jako współpracownicy samego papieża będziecie pomagać misjom i misjonarzom, modlić się za nich codziennie i opowiadać o dziele misyjnym Kościoła w waszych rodzinach i szkołach.

Pan Jezus jest i zawsze będzie z wami, żeby was wspierać. Ja, w Jego imię i w imieniu Kościoła, posyłam was, abyście byli Chrystusowymi świadkami każdego dnia, w każdej chwili i w każdej sytuacji. Niech towarzyszy wam Boże błogosławieństwo.

## **Błogosławieństwo uroczyste lub forma skrócona**

### **BŁOGOSŁAWIEŃSTWO UROCZYSTE**

*(celebrans wyciąga dłonie nad dziećmi)*

### CELEBRANS:

Bóg, który oparł waszą wiarę na świadectwie apostołów, niech was błogosławi za ich wstawiennictwem.

### WIERNI:

Amen.

### CELEBRANS:

Niech Bóg sprawi, abyście kierowani nauką i przykładem apostołów stali się dla wszystkich świadkami prawdy.

### WIERNI:

Amen.

### CELEBRANS:

Święci apostołowie, którzy przekazali nam wiarę, niech wam pomogą dojść do wiecznej ojczyzny.

WIERNI:

Amen.

CELEBRANS:

Niech was błogosławi Bóg wszechmogący, Ojciec i Syn, i Duch Święty.

WIERNI:

Amen.

CELEBRANS:

Idźcie, jesteście posłani!

WIERNI:

Bogu niech będą dzięki!

## FORMA SKRÓCONA

CELEBRANS:

Bóg w Trójcy Jedyny niech wspomaga rodziców, dziadków, opiekunów tych dzieci i zebranych tutaj wiernych, aby swoją modlitwą, słowem i świadectwem życia pomagali wytrwać im w powziętych postanowieniach, a przez to stali się radością i nadzieją Kościoła misyjnego.

WIERNI:

Amen.

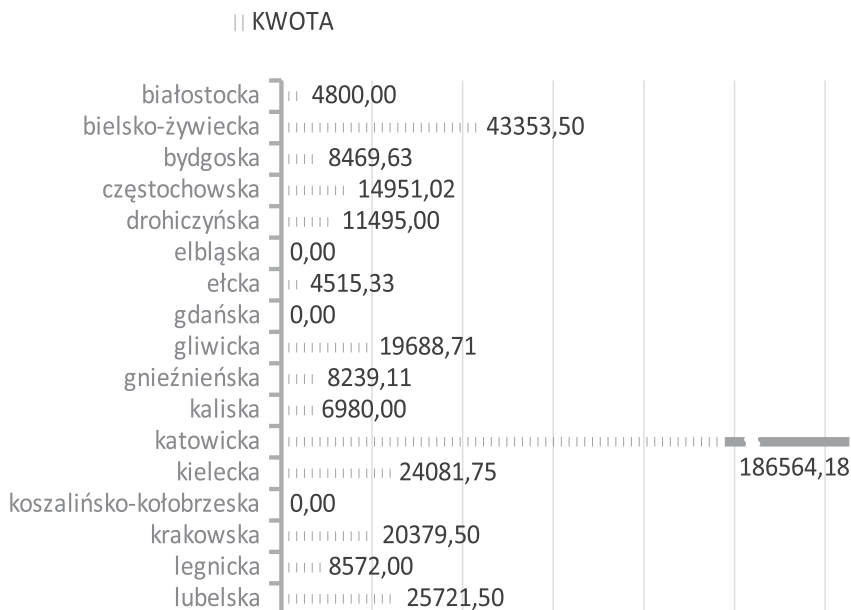
**ŚPIEW NA ZAKOŃCZENIE:** np. Hymn PDMD Z Ojcem Świętym budzimy do misji lub inny.

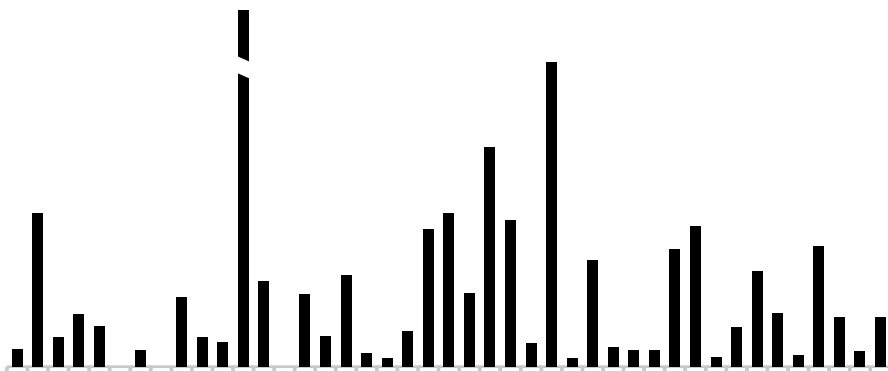
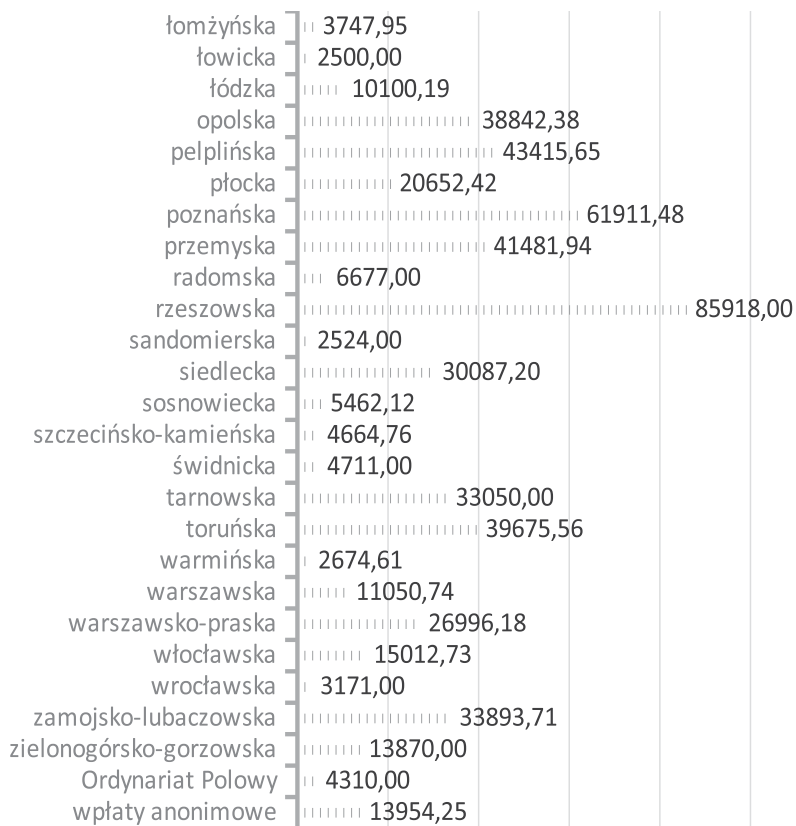
# PODSUMOWANIE FINANSOWE AKCJI

## KOLEŃDNICY MISYJNI DZIECIOM W PAPUI-NOWEJ GWINEI 2022/2023

Dla dzieci w Papui-Nowej Gwinei polscy kolędnicy misyjni zebrali 948 166,70 zł (środki wpłacone do 31 stycznia 2023 r.). Kwota ta została przekazana do Sekretariatu Generalnego PDMD w Rzymie, a za jego pośrednictwem do najbardziej potrzebujących dzieci. Dzięki tym środkom finansowym zrealizowane zostaną projekty dotyczące edukacji oraz ochrony życia i zdrowia dzieci z Papui-Nowej Gwinei oraz innych części świata. **DZIĘKUJEMY!**

## KWOTA





# TAK KOŁĘDOWALIŚMY W UBIĘGLYM ROKU (2022/2023) DLA DZIECI W PAPUI-NOWEJ GWINEI



To było nasze pierwsze kołędowanie z Ogniskiem Misyjnym. Pierwszego dnia kołędowaliśmy w Leśnie. Pogoda była deszczowa i pochmurna. Podczas kołędowania najbardziej podobały nam się reakcje ludzi. Byli wzruszeni sytuacją dzieci i dorosłych w Papui-Nowej Gwinei.

*Nikola i Dominika, Leśno, diecezja pelplińska*



Tegoroczne kołędowanie bardzo nam się podobało, w szczególności to, jak ludzie bardzo nas ugościli. Było to dla nas bardzo dobre przeżycie, zwłaszcza że to dla nas pierwszy raz, jak kołędowaliśmy. Chociaż była pochmurna i deszczowa pogoda i było nam bardzo zimno, przeżyliśmy cudną i fajną przygodę...

*Wiktoria i Nikola, Leśno, diecezja pelplińska*



To było moje drugie kołędowanie. Bardzo mi się podobało, ponieważ prawie wszystkie osoby, które odwiedziliśmy, były bardzo wzruszone, mimo że nie widziały wszystkiego, co przygotowaliśmy. Mam nadzieję, że w roku 2024 to kołędowanie będzie jeszcze lepsze.

*Kinga, Leśno, diecezja pelplińska*



W tegorocznym kołędowaniu misyjnym najbardziej podobało mi się odwiedzanie innych domów i spędzanie czasu z innymi. Było to dla mnie zaskakujące przeżycie.

*Sebastian, Leśno, diecezja pelplińska*



Tegoroczne kolędowanie bardzo mi się podobało, szczególnie to, jak ludzie ciepło nas przyjęli. Było to dla mnie bardzo duże przeżycie, zwłaszcza że było to moje pierwsze kolędowanie w życiu. Pierwszego dnia kolędowaliśmy w Leśnie, po błogosławieństwie ks. proboszcza wyruszyliśmy. Nie ukrywam, że na początku bardzo się stresowałam, ponieważ byłam przebrana za dziecko papuaskie. Miałam na twarzy kakao i ludzie na początku się ze mnie śmiali. Później ten stres minął i mogłam bez zdenerwowania iść dalej. Mam nadzieję, że w przyszłym roku również będzie możliwość kolędowania.

*Ania, Leśno, diecezja pelplińska*



Nasze przygotowania rozpoczęliśmy już pod koniec listopada. Szukaliśmy wtedy chętnych do wzięcia udziału w kolejnej akcji Kolędniczy Misyjni. Udało się nam zebrać aż dziewięć grup. W grudniu tworzyliśmy nasze stroje oraz atrybuty. Czas przed świętami był czasem intensywnych prób. 26 grudnia na Mszy o godz. 11.00 oficjalnie zostaliśmy przedstawieni jako kolędniczy misyjni. Ks. Łukasz, nasz wikary, przybliżył parafianom ideę akcji Kolędniczy Misyjnych. Podczas tej Mszy Świętej zostaliśmy uroczystie posłani. 28 grudnia zebrał się na Mszy o godz. 9.00. Po niej wyszliśmy na poszczególne ulice, by mówić ludziom o narodzinach Pana Jezusa i dzieciach w Papui-Nowej Gwinei. Niektórzy byli bardzo wzruszeni. Cieszę się, że mogłam w taki sposób pomóc moim rówieśnikom w Oceanii.

*Agata, klasa 6, Orłowiec, archidiecezja katowicka*



Bardzo mi się podobało bycie kolędnikiem misyjnym, pomimo zmęczenia i bolących nóg. Jestem zadowolona, że pomogłam dzieciom z Papui-Nowej Gwinei i że zostaliśmy miło przyjęci.

*Emilka z Parafii św. Floriana w Sosnowcu, diecezja sosnowiecka*





Podobało mi się kolędowanie, bo mogłem się przebrać za św. Józefa i pomóc dzieciom z Papui-Nowej Gwinei.

*Julian z Parafii św. Floriana w Sosnowcu, diecezja sosnowiecka*



6 stycznia 2023 r., w święto Objawienia Pańskiego, w naszej parafii odbyła się Msza Święta, podczas której zebrała się młodzież i dzieci, aby otrzymać błogosławieństwo i wyruszyć w teren jako kolędnicy misyjni. Celem akcji było wsparcie dzieci i misjonarzy z Papui-Nowej Gwinei. W kolędowaniu uczestniczyło 36 dzieci. Zostały one podzielone na siedem grup i kolędowały w miejscowościach naszej parafii, takich jak: Siemnice, Woźuczyn, Siemierz, Woźuczyn Cukrownia i Czartowczyk. Kolędnicy w sumie odwiedzili około 270 domów.

Jako uczestnik tego projektu jestem bardzo zadowolona. Cieszę się, że mogłam z kolegami i koleżankami przyczynić się do wsparcia i pomocy dzieciom papuaskim. To było dla mnie przepiękne doświadczenie – byłam misjonarzem. Mogłam chodzić od domu do domu i głosić Ewangelię – jak Jezus. Mieszkańcy naszej parafii okazali się bardzo życzliwi oraz chętni do przyjęcia nas i wsparcia finansowego, za co serdecznie dziękujemy.

*Anna Kurylak, klasa 6, Parafia Nawiedzenia NMP w Woźuczynie,  
diecezja zamojsko-lubaczowska*



Dzieci z Ogniska Misyjnego z naszej parafii przygotowały po raz kolejny akcję Kolędnicy Misyjni. W tym roku prosiliśmy o modlitwę i wsparcie dla dzieci z Papui-Nowej Gwinei. 26 grudnia grupy kolędników uczestniczyły we Mszach Świętych o godz. 8.30 i 11.30 i zaprezentowały scenkę bożonarodzeniową *Z kolędą w domu*, ukazującą radość, jaką przyniosło światu przyjście Syna Bożego, a zarazem trudną sytuację dzieci w Oceanii. Następnie odbyło się tzw. posłanie grup misyjnych przez księdza proboszcza.

Po Mszy św. można było wesprzeć finansowo tę akcję, a każdy ofiarodawca otrzymał pamiątkę z życzeniami i błogosławieństwem.

W niedzielę 1 stycznia kolędowaliśmy również w sąsiedniej Parafii Lubomin.

W uroczystość Objawienia Pańskiego dziękowaliśmy Panu Bogu i ludziom dobrej woli, którzy wsparli naszą akcję modlitwą i ofiarą.

Podsumowanie akcji Kolędnicy Misyjni odbyło się 7 stycznia 2023 r. pod przewodnictwem księdza biskupa Krzysztofa Wętkowskiego. Dla dzieci przewidziany był Bal Misyjny z wodzirejem oraz poczęstunek. Był to czas wzajemnej integracji i szansa na wymianę doświadczeń.

*Kolędnicy misyjni z Ogniska Misyjnego działającego  
w Zespole Szkół i Parafii Nawiedzenia NMP w Boniewie,  
diecezja włocławska*



„Yumi amanas Maria i Karim Jisas” w jednym z papuaskich języków – a jest ich aż 851 – znaczy: „Cieszymy się, bo Maryja porodziła Jezusa”. Z takim przesłaniem 6 i 7 stycznia 2023 r. kolędnicy misyjni odwiedzali mieszkańców Parafii Borowo i nie tylko. Dotarli także na oddział dziecięcy szpitala rehabilitacyjnego w Dzierżążnie. Głosili radosną nowinę o narodzeniu Pańskim i o potrzebujących dzieciach z Papui-Nowej Gwinei.

W tym roku wyruszyli po raz 18. Po dwóch latach pandemii udało się na nowo utworzyć pięć grup kolędniczych. W sumie wyruszyło 29 uczniów i siedmiu opiekunów. Odwiedzili około 230 rodzin.

*Kolędnicy misyjni i opiekunka Ogniska Misyjnego katechetka Elżbieta  
Serkowska, Borowo, diecezja pelplińska*



Tegoroczne kolędowanie było moim drugim kolędowaniem. Pierwszy raz po rekolekcjach z udziałem misjonarza odważyłam się utworzyć szkolne Ognisko Misyjne i pełna obaw zorganizowałam kolędowanie. Były trzy grupy, które bardzo miło wspominały to wydarzenie. Przerwa w kolędo-

waniu po domach była spowodowana pandemią. W tym roku pomimo trudności spowodowanych chorobami udało nam się ostatecznie wyruszyć w pięciu grupach (wstępnie było sześć). Rodzice przygotowali stroje i rekwizyty. Dzieci uczyły się pilnie swoich ról w domach, a w szkole były próby. W drugi dzień świąt Bożego Narodzenia 26 grudnia 2022 r. dzieci przyszedły do kościoła w swoich strojach, gdzie ksiądz proboszcz nas pobłogosławił i rozesłał. Kolędowaliśmy 27 grudnia 2022 r. Było bardzo zimno, ale energia i radość dzieci sprawiały, że czuło się ogromne ciepło. Kiedy dzieci skończyły kolędować, ugościłam ich ciepłym posiłkiem. Po podsumowaniu dzieci wraz z rodzicami rozeszli się do swoich domów. Opisując ten dzień, dzieci były bardzo zadowolone z faktu pomocy innym, z miłych przyjęć i podziękowań oraz z możliwości wspólnego kolędowania. Mimo tremy i chorób, dzięki pomocy Bożej, udało się nam zrealizować tę akcję, a przede wszystkim pomóc duchowo i materialnie. Już planujemy następne kolędowanie. Dziękujemy Panu Bogu i rodzicom za wszelkie dobro płynące z kolędowania.

*Kolędnicy misyjni i pani Anna Kowalska, katechetka w ZSP nr 3  
w Brodnicy, diecezja toruńska*



Dzieci z Ogniska Misyjnego „Mali Misjonarze Jezusa” przy Szkole Podstawowej im. S. Żeromskiego w Chmielniku (Parafia Niepokalanego Poczęcia NMP w Chmielniku) jak co roku kolędowały na rzecz misji. Dwie grupy kolędników po opieką siostry Stefanii, katechetki Marzeny Kaszy oraz ogromnej pomocy jednego z rodziców, pana Stanisława, wyruszyły z przesłaniem miłości i wiary, aby otworzyć serca i oczy ludzi na sytuację dzieci w Papui i Nowej Gwinei. Pogoda dopisała, a życzliwe przyjmowanie kolędników utwierdziło dzieci, że warto i trzeba podejmować dzieła misyjne.

*Kolędnicy misyjni i pani Marzena Kasza, Chmielnik, diecezja kielecka*



Po dwuletniej przerwie szczęśliwie powróciliśmy do tradycyjnego kolędowania. W trasę po naszej parafii wyruszyliśmy w sześciu grupach, w liczbie 30 kolędników wraz z dorosłymi opiekunami. Ze sprawozdań kolędników dowiedzieliśmy się, że „nie wszystkim zastaliśmy w domach, ale ci, którzy przyjęli nas, byli bardzo życzliwi”. Najwięcej wzruszeń przeżyliśmy tam, gdzie mieszkali starsi ludzie. Oni najbardziej cieszyli się z naszej wizyty i nie kryli łez. Dodawało to nam „powera” i większą świadomość, że wiemy, po co to robimy. Inna grupa napisała: „Nasza wyprawa rozpoczęła się dość niebezpiecznie, ponieważ pani, która nam otworzyła drzwi, powiedziała, że ma covid. Życzyliśmy jej dużo zdrowia i szybko uciekliśmy”. Mieliśmy też bardzo rozśpiewaną grupę, która co rusz zmieniała kolędy. Mieli przy tym niesamowitą frajdę. Inna grupa podzieliła się taką przygodą... „Gdy byliśmy już bardzo zmęczeni, poprosiliśmy miłego, starszego pana o gorącą herbatkę. Gospodarz był trochę zaskoczony, ale nie odmówił nam gościny. Prosił tylko, abyśmy uważali na świeżo pomalowane progi mieszkania. I prawie nam się udało, ale «Maryja» nie byłaby sobą, gdyby nie zostawiła śladu swojej stopy”. Dzieci pisały też: „W naszej wsi byli i tacy parafianie, którzy dbali o to, abyśmy bezpiecznie docierali do każdego domu”. Następnie dziękowali: „Jesteśmy wdzięczni parafianom za otwarte serca na potrzeby dzieci z Papui-Nowej Gwinei”. Dziękowali wszystkim, którzy byli zaangażowani w przygotowanie nas do tej misji i zapewnili nam bezpieczeństwo w drodze. Dziękowali przede wszystkim Panu Bogu, który przez ręce naszego księdza proboszcza nam błogosławił.

*Kolędnicy misyjni z Parafii Św. Apostołów Piotra i Pawła w Chomętowie,  
diecezja bydgoska*



Jesteśmy kolędnikami ze szkolnego Ogniska Misyjnego w Domanicach Kolonii. Przygotowania do kolędowania rozpoczęliśmy na początku grudnia. W tym roku nasza misyjna rodzina liczyła 54 osoby. Podzieliliśmy się na

osiem grup. Razem z naszymi rodzicami przygotowywaliśmy stroje, gwiazdy oraz skarbonki. Tradycyjnie 26 grudnia zgromadziliśmy się na Mszy Świętej o godz. 11.00, gdzie zostaliśmy uroczyście rozesłani przez naszego ks. proboszcza Tomasza Czarnockiego, aby nieść Dobrą Nowinę mieszkańcom naszej parafii. Kolędowanie sprawia nam dużo radości. Wiemy, że nasze działania przynoszą dobro w życiu świata misji, którym spieszymy z pomocą. W tym roku działaliśmy dla Papui-Nowej Gwinei. Ale jeszcze więcej dobra czynimy w rodzinach, które odwiedzamy. Świadczą o tym słowa wdzięczności, które słyszymy, wspólne śpiewanie kolęd czy... łyzy ocierane ukradkiem przez domowników w trakcie naszej wizyty. Słyszymy o samotności, o stracie bliskich osób. I chociaż przez chwilę przyczyniamy się do stworzenia atmosfery radości i świątecznego ciepła. Wtedy naprawdę czujemy, że tworzymy wspólnotę.

*Julka Koć, Paulina Kaczorek, Wiktoria Wróbel i pani Olga Mędza-Koć,  
opiekunka szkolnego Ogniska Misyjnego, Domanice Kolonia,  
diecezja siedlecka*



Dnia 21 stycznia 2023 r. w Wyższym Seminarium Duchownym w Drohiczynie odbyło się noworoczne spotkanie kolędników misyjnych i kół misyjnych z diecezji drohiczyńskiej. Wzięli w nim udział uczniowie klasy 3b, ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Siemiatyczach, którzy w okresie Bożego Narodzenia jako kolędnicy misyjni kolędownali w kościele parafialnym i w szkole, zachęcając do modlitwy i pomocy materialnej biednym dzieciom z Papui-Nowej Gwinei. Dzieci wraz z innymi wzięły udział we Mszy św., a następnie przed innymi uczestnikami zaprezentowały scenkę kolędniczą. Obejrzały też film edukacyjny ukazujący sytuację biednych dzieci w krajach misyjnych oraz różne projekty, które realizuje Papieskie Dzieło Misyjne Dzieci dzięki pieniądzom zebranych przez kolędników misyjnych. Dlatego papież Franciszek mówi, że kolędnicy misyjni są Jego bezpośrednimi współpracownikami w ewangelizacji misyjnej. Po czasie

spędzonym na wspólnym śpiewaniu kolęd i słodkim poczęstunku dzieci zwiedziły Muzeum Diecezjalne. Zobaczyły tam różne eksponaty historyczne, pamiątki z wizyty Jana Pawła II w Drohiczynie oraz bardzo ciekawą ruchomą szopkę, ukazującą różne sceny biblijne, w tym scenę z Bożego Narodzenia.

*Barbara Oleksiuk, Siemiatycze,  
diecezja drohiczyńska*



Jesteśmy ze Szkoły Podstawowej nr 7 im. H. Sienkiewicza i z Parafii pw. św. Maksymiliana Kolbego w Gardawicach. W tym roku kolędowaliśmy po raz trzeci. Nasze kolędowanie rozpoczęło się Mszą Świętą w naszej parafii w święto Świętych Młodzianków odprawioną o godzinie 9.00. Bezpośrednio po niej wyruszyliśmy do rodzin, gdzie przedstawialiśmy scenkę przygotowaną wcześniej w szkole. W rodzinach spotkaliśmy się z wielką otwartością i życzliwością. I choć kolędowanie wiąże się z pewnym trudem i poświęceniem, byliśmy bardzo szczęśliwi. Kolędowanie co roku uczy nas, że warto pomagać, nie tylko w najbliższym otoczeniu, ale także dzieciom mieszkającym tak daleko od nas.

*Kolędnicy misyjni ze Szkoły Podstawowej nr 7 im. H. Sienkiewicza  
i Parafii pw. św. M. Kolbego w Gardawicach i pani Katarzyna Stencel,  
archidiecezja katowicka*



6 stycznia w uroczystość Objawienia Pańskiego, tzw. święto Trzech Króli, jak co roku uczestniczyliśmy w Orszaku Trzech Króli w Parafii Opatrzności Bożej w Gaszowicach. Po Orszaku nasi kolędnicy otrzymali specjalne błogosławieństwo i zostali rozesłani w trzech grupach do głoszenia Radosnej Nowiny, że Bóg się narodził. Mieszkańcy naszej miejscowości mają wielkie serca, czekają na małych misjonarzy i ze wzruszeniem i radością słuchają o potrzebach dzieci w krajach misyjnych oraz wspólnie kolędują z dziećmi. Pomaganie misjom w naszej parafii to już powoli tradycja, którą chcemy

pielegnować, gdyż pomaganie daje nam wiele radości, a także daje radość tym, którym pomagamy.

*Kolędnicy misyjni i pani Maria Tomik,  
archidiecezja katowicka*



W tym roku po raz kolejny dzieci z Parafii św. Małgorzaty w Gralewie należące do Ogniska Misyjnego działającego przy szkole podstawowej odwiedzały domy parafian. Kolędowny i kwestowały na rzecz potrzebujących rówieśników z Papui-Nowej Gwinei. Odwiedzały domy parafian, aby podzielić się z nimi radością Bożego Narodzenia, darem wiary i swoją misyjną pasją. Mali kolędnicy odwiedzili wiele domów, w których spotkali się z wielką życzliwością i hojnością. Serca parafian jak zawsze były szeroko otwarte i gotowe do pomocy. Jesteśmy wdzięczni Panu Bogu za ten czas radosnego kolędowania, a także za ludzi za ich otwarte domy i czułe serca. **DZIĘKUJEMY!!!**

*Kolędnicy misyjni i pani Agnieszka Rogowska z Parafii św. Małgorzaty  
w Gralewie, diecezja płocka*



Z wielką radością dzieci z Koła Misyjnego z Grotnik z Parafii NPNMP podjęły tradycyjne kolędowanie misyjne 2023 z domu do domu. W Niedzielę Chrztu Pańskiego na Mszy św. o godz. 11.00 zorganizowaliśmy misyjne czuwanie przy żłóbku, w które włączyła się również młodzież ze scholi parafialnej wraz z panią Moniką.

Następnie w trzech kiluosobowych grupach wraz z opiekunkami kolędowaliśmy do późnego wieczora, zostawiając w każdym domu BILUM – pamiątkę kolędowania.

Cieszymy się, że zebrane ofiary – dar naszych serc – popłyną do dzieci z Papui-Nowej Gwinei.

Serdecznie dziękuję ojcu proboszczowi Bernardowi Briksowi za wsparcie, życzliwość, rodzicom i dzieciom za podjęty trud w przygotowaniu do

kolędowania, ofiarodawcom oraz wszystkim, którzy w różny sposób nam pomogli.

*Kolędnicy misyjni i panie Teresa Filutowicz, Dorota Kurowska i Emilia Kuzioła z Parafii Niepokalanego Poczęcia NMP w Grotnikach, archidiecezja łódzka*



26 grudnia 2022 r. uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. Jadwigi Mikody i Parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Grzymałkowie przyjęli rolę kolędników misyjnych. Na zakończenie Mszy Świętej przy szopce bożonarodzeniowej odbyło się uroczyste rozesłanie i błogosławieństwo kolędników przez księdza proboszcza Zbigniewa Wajdę i księdza Karola Kluska. Po błogosławieństwie udaliśmy się na plebanię, gdzie rozpoczęliśmy kolędowanie dla dzieci z Papui-Nowej Gwinei. Kapłani okazali nam wielkie serce i życzliwość, dzięki czemu z radością wyruszyliśmy w dalszą drogę do miejscowości Skoki, głosząc dobrą nowinę o narodzeniu Pana Jezusa.

6 stycznia uczciliśmy święto Objawienia Pańskiego, aktywnie włączając się w liturgię Mszy Świętej, i ponownie przedstawiliśmy scenkę kolędniczą, okraszoną śpiewem kolęd i pastorałek dzięki oprawie muzycznej pana organisty Krzysztofa Strojwasa.

Dziękujemy Panu Bogu, dzieciom i ich rodzicom zaangażowanym w akcję Kolędnicy Misyjni, kapłanom naszej parafii, rodzinom przyjmującym kolędników 26 grudnia oraz wszystkim, którzy pomogli nam w misyjnym kolędowaniu.

*Kolędnicy misyjni i pani Marzanna Mazur ze Szkoły Podstawowej im. Jadwigi Mikody i Parafii pod wezwaniem Przemienienia Pańskiego w Grzymałkowie, diecezja kielecka*



Kolędowanie misyjne spotkało się z entuzjastycznym przyjęciem wśród Polonii w Hamilton (Ontario, Kanada), której posługuję od przeszło roku. Scenkę misyjną wystawiliśmy dwukrotnie w Parafii św. Stanisława Kostki:



podczas pasterki oraz w pierwszy dzień świąt Bożego Narodzenia, na Mszy św. rodzinnej. Ze względu na to, że jest to parafia personalna i wierni rozproszeni są w odległości kilkudziesięciu kilometrów od kościoła, trudno by było kolędnikom odwiedzać ich osobiście. Dzieci i młodzież chętnie uczą się ról, co jest dodatkowym wyzwaniem, ponieważ jest to ich drugi język (po angielskim). Pragniemy, wraz z ks. proboszczem Michałem Kruszewskim CR, kolędnikami i ofiarnymi parafianami pozdrowić Papieskie Dzieła Misyjne, wszystkich pracowników oraz kolędników misyjnych w Polsce. Szczęść Boże.

*s. Zofia Dyczko MChR, Hamilton, Kanada*



Przygotowanie kolędników rozpoczęliśmy w listopadzie. Najpierw pracowaliśmy nad dostosowaniem scenariusza do scenek, które później mieliśmy przedstawiać w domach. Tradycyjnie w drugi dzień świąt Bożego Narodzenia w uroczystość św. Szczepana uczestniczyliśmy we Mszy Świętej, która zakończyła się uroczystym błogosławieństwem i rozesłaniem. Na koniec przedstawiliśmy naszą scenkę. Nasza czwarta grupa też przedstawiła scenkę w kaplicy św. Izydora w Zbychach, gdzie także odbyło się rozesłanie. Następnego dnia trzy nasze grupy ruszyły z kolędowaniem w naszej wiosce. Kolędowaliśmy tam, gdzie nie było kolędy, a w niedzielę ruszyliśmy z kolędowaniem do sąsiednich wiosek.

Czwarta grupa kolędowała 8 stycznia. Dzieci bardzo się cieszyły, że mogą kolędować od domu do domu, a nie zdalnie lub stacjonarnie. Mieszkańcy przyjmowali nas bardzo serdecznie, dzielili się słodyczami, ciepłą herbatą i ciepłym kakao, a przede wszystkim było widać, że chcą złożyć ofiarę dla naszych braci z Papui-Nowej Gwinei. Odwiedziliśmy około 300 rodzin, które dziękowały nam za to, co robimy dla drugiego człowieka. Zostaliśmy zaproszeni do sąsiedniej parafii w Lubiniu do benedyktynów, aby przedstawić nasze kolędowanie. Byliśmy na trzech Mszach św. i poszczególne grupy przedstawiły scenkę. Bardzo dziękujemy za zaproszenie. 6 stycznia przygotowaliśmy oprawę liturgiczną Mszy św. Odbył się też Orszak Trzech Króli, którzy złożyli ofiary przy żłobku. 29 stycznia mieliśmy wspólne zakończenie

akcji w salce na plebanii, gdzie był słodki poczęstunek i śpiewanie kolęd. Ks. proboszcz bardzo nam podziękował.

*Kolędnicy misyjni oraz panie Anna Józefiak i Marzena Leonardczyk i pan Grzegorz Kazmierczak z Parafii św. Kazimierza w Jerce, archidiecezja poznańska*



6 stycznia 2023 r. w Parafii Matki Bożej Częstochowskiej kolędnicy misyjni pod opieką s. Gabrieli Chodzińskiej podczas Mszy Świętych przedstawili scenkę kolędniczą i zbierali ofiary dla swoich rówieśników z Papui-Nowej Gwinei. Dzieci podczas modlitwy powszechnej modlili się również za całe dzieło misyjne Kościoła, a także za dzieci zrzeszone w PDMD w dniu ich święta – Misyjnego Dnia Dzieci.

*Kolędnicy misyjni i s. Gabriela Chodzińska, Parafia MB Częstochowskiej w Józefowie, diecezja warszawsko-praska*



Jak co roku od wielu lat w naszej parafii zorganizowaliśmy misyjne kolędowanie. Chętnych dzieci przybywa. Były trzy grupy, w sumie 30 dzieci. 6 stycznia 2023 r. w uroczystość Objawienia Pańskiego i w Misyjnym Dniu Dzieci przedstawiliśmy nasz program kolędniczy po Mszach św. w kaplicy NSPJ w Panewnikach, a 8 stycznia w Niedzielę Chrztu Pańskiego po kilku Mszach św. w bazylice św. Ludwika. Ludzie zostawali po Mszach, przyjęli nas bardzo serdecznie, wspólnie śpiewali z nami kolędy, złożyli hojne ofiary. Natomiast w sobotę 7 stycznia po południu wyruszyliśmy do rodzin, które nas zaprosiły. Tam też byliśmy przyjęci bardzo serdecznie i „słodko” – gospodarze częstowali nas pysznymi wypiekami. Bardzo radosne było tegoroczne kolędowanie. Mali kolędnicy oraz ich rodzice cieszyli się, że ich trud może przyczynić się w tak konkretny sposób do pomocy innym. Było wiele entuzjazmu i zapału.

*Kolędnicy misyjni i s. M. Dacja, Parafia św. Ludwika, Katowice-Panewniki, archidiecezja katowicka*



Już po raz ósmy kolędowaliśmy dla dzieci z krajów misyjnych, ale niestety po raz ostatni z naszym proboszczem śp. ks. Wojciechem Szałatą, który zmarł nagle 20 stycznia. W tym roku nasze kolędowanie trwało wyjątkowo krótko, ponieważ ze względu na różne choroby kolędowaliśmy tylko na jednej Mszy św. – z udziałem dzieci. Zamiast homilii ks. proboszcz pozwolił nam wystawić krótkie misyjne przedstawienie, którego scenariusz znaleźliśmy w materiałach liturgicznych PDM. Gdyby nie moje dwie koleżanki, Kamila (nauczycielka fizyki i angielskiego), która od lat wspiera mnie i dzieci z Ogniska swoim zaangażowaniem i pomocą, oraz Małgosia (nasza nowa katechetka), nie udałooby się w tym roku zorganizować kolędowania. Dzięki nim jednak się udało.

*Edyta Gabała i dzieci z Ogniska Misyjnego „ISKRA” w Kopanicy,  
archidiecezja poznańska*



Z wielką radością przygotowywaliśmy się do kolędowania w Parafii św. Jana Kantego w Legionowie. Od wielu lat nie było u nas akcji Kolędniczy Misyjni. Zwyczaj ten zamarł. Wspólnota Dzieci Bożych (nowo powstająca) przyjęła to wezwanie z radością. Włączyli się również rodzice.

Odwiedzaliśmy ludzi nam znanych i nieznanym. Wszyscy przyjmowali nas z wielką radością i ze łzami w oczach. Gdy Pan Prezydent miasta dowiedział się o nas, również zaprosił nas do siebie. Mieliśmy okazję kolędować podczas obrad radnych miasta.

Odwiedziliśmy domy siostr zakonnych pracujących na terenie naszej parafii.

Ciekawym doświadczeniem było kolędowanie w blokach. Ludzie wychodzili na klatki schodowe i kolędowaliśmy jednocześnie dla wielu rodzin.

Na zakończenie kolędowaliśmy dla parafian w kościele podczas dwóch Mszy św.

Cieszymy się, że mamy udział w dziele misyjnym Kościoła. Mam wielką nadzieję, że w przyszłym roku, jak Pan pozwoli, będzie więcej chętnych do podjęcia tego dzieła.

*Kolędnicy misyjni i s. Krystyna Janecka, misjonarka Świętej Rodziny,  
Legionowo, diecezja warszawsko-praska*



Nasi wspaniali kolędnicy misyjni z Parafii pw. św. Jana Pawła w Lublinie wcielili się po raz kolejny w postaci Nowego Testamentu, aby być świadkami Chrystusa i nieść Dobrą Nowinę dla dzieci z Papui-Nowej Gwinei.

Ponadto zmotywowani uczestnictwem w Misyjnym Synodzie Dzieci co miesiąc modlimy się na *Różańcu misyjnym* w powierzonych nam intencjach.

*Sylwia Bratkowska, Parafia św. Jana Pawła II w Lublinie,  
archidiecezja lubelska*



W liturgiczne wspomnienie bł. Pauliny Jaricot grupa kolędników misyjnych ze Szkoły Podstawowej Sióstr Urszulanek w Lublinie odwiedziła księdza arcybiskupa Stanisława Budzika oraz biskupów pomocniczych archidiecezji lubelskiej. Scenka została przedstawiona przez dzieci, połączona z kolędami wykonanymi przy akompaniamencie orkiestry małych misjonarzy. Było dużo radości, dzieci mogły podzielić się dobrą nowiną o narodzeniu Jezusa, wspólnie się pomodlić i przy tej okazji zebrać środki materialne na realizację projektów dla potrzebujących dzieci z Papui-Nowej Gwinei. Po wizycie u księży biskupów nadszedł czas na poczęstunek, który był przygotowany w sali konferencyjnej przez s. Irenę Karczewską z Centrum Misyjnego.

*Kolędnicy misyjni oraz s. Urszula Kupczyk UR, Lublin,  
archidiecezja lubelska*



W tym roku wyruszyliśmy, aby pomóc dzieciom z Papui-Nowej Gwinei. Nasze kolędowanie rozpoczęliśmy Mszą Świętą 26 grudnia, podczas której

ksiądz proboszcz udzielił nam uroczystego błogosławieństwa. Już tego dnia wyruszyliśmy w czterech grupach do domów z kolędowaniem, które trwało do 28 grudnia. Pogoda nam nie dopisała, ale nie zrażaliśmy się wcale, lecz z zapalem i uśmiechem na twarzach szliśmy od domu do domu. Ludzie bardzo serdecznie i gościnnie nas przyjmowali. Doświadczaliśmy dużo ludzkiej radości i dobroci. Na koniec spotkaliśmy się wspólnie z panią katechetką Beatą i księdzem Jerzym, aby podzielić się wrażeniami z kolędowania. Cieszymy się, że mogliśmy pomóc naszym rówieśnikom z Papui-Nowej Gwinei i na pewno wyruszymy w przyszłym roku.

*Kolędnicy misyjni z Parafii pw. Michała Archanioła w Nockowej,  
diecezja rzeszowska*



Nareszcie po trzech latach pandemii mogliśmy w tym roku z wielką radością i entuzjazmem wyruszyć na ulice naszej parafii jako misyjni kolędnicy. Wprawdzie ze względu na sezon grypowy i liczne zachorowania mogliśmy kolędować dopiero w święto Objawienia, to efekty kolędowania bardzo pozytywnie nas zaskoczyły. Po raz pierwszy kolędowaliśmy w sześciu grupach. Nie byłoby to możliwe, gdyby nie wielkie zaangażowanie naszych rodziców. Zadbali oni nie tylko o piękne stroje i bezpieczeństwo podczas kolędowania, lecz także na koniec przygotowali dla wszystkich wspólny poczęstunek, podczas którego mogliśmy dzielić się swoimi przeżyciami z kolędowania.

W niedzielę 8 stycznia scenkę misyjną przedstawiliśmy też podczas Mszy św. dla dzieci. Parafianie, którzy nie mieli wcześniej możliwości, mogli po Mszy wesprzeć dzieci z Oceanii.

*Kolędnicy misyjni ze SP im. rtm. W. Pileckiego i Parafii Trójcy  
Przenajświętszej w Ostrówku, archidiecezja częstochowska*



6 i 7 stycznia 2023 r. w Pępowie (powiat Gostyń, Wielkopolska) już po raz 20. pojawili się kolędnicy. Do 2019 r. zorganizowałam 19 razy akcję kolędniczą jako opiekun Koła Teatralnego przy Szkole Podstawowej im. Jana

Pawła II w Pępowie. Covid przerwał tę tradycję. W tym roku nie prowadzę Koła, ale udało mi się wrócić do tradycji kolędowania misyjnego. Grupa dzielnych czwartoklasistów w święto Trzech Króli, mimo mżawki, maszerowała z gwiazdą, dzieląc się radością z narodzenia Pana. W sobotę kolędowały kolejne dwie grupy – uczniów klasy 6. Mieszkańcy Pępowa przyjęli misyjnych kolędników bardzo życzliwie.

*Mirosława Bigaj, Pępowo, archidiecezja poznańska*



Rzesłanie odbyło się 26 grudnia. Trzy grupy kolędników chodziły od domu do domu, dzieląc się radosną nowiną, że Chrystus się narodził. Dzieci z wielkim entuzjazmem zaangażowały się w pomoc rówieśnikom z Papui-Nowej Gwinei, natomiast parafianie przyjęli kolędników z życzliwością.

*s. Agnieszka Królikowska, Zgromadzenie Misyjne Służebnic  
Ducha Świętego, Racibórz, diecezja opolska*



7 stycznia 2023 r. dzieci z Koła Misyjnego działającego przy naszej parafii ruszyły pod opieką s. Marioli Jakubiak CFS oraz rodziców, aby głosić Dobrą Nowinę mieszkańcom Gołębiowa. Kolędnicy misyjni spotkali się z bardzo życzliwym przyjęciem i żywym zainteresowaniem. Wspólne kolędowanie, radość i ciekawe stroje zachęciły parafian do modlitwy za misje oraz do wsparcia ofiarą dzieł misyjnych. Kolędnicy misyjni zbierali ofiary na rzecz dzieci z Papui-Nowej Gwinei.

*Kolędnicy misyjni i s. Mariola Kubiak z Parafii Chrystusa Króla  
w Radomiu, diecezja radomska*



Ognisko Misyjne „Misyjna Jutrzenka” ze Skoczowa w ramach akcji Kolędnicy Misyjni wystawiło na deskach Teatru Elektrycznego w Skoczowie jasełka bożonarodzeniowe. Przedstawienia odbyły się 21 i 22 stycznia o godzinie 14.00 i 16.00. W spektakl zaangażowanych było ponad 30 osób,

w tym dzieci i rodzice. Widownia gromkimi brawami nagradzała aktorów za tak ciekawe widowisko.

*Paweł Moskała, Skoczów, diecezja bielsko-żywiecka*



Zwyczaj misyjnego kolędowania w okresie świąt Bożego Narodzenia w Parafii Świętego Józefa w Rostarzewie ma już kilkuletnią tradycję. Już po raz kolejny mogliśmy wyruszyć z kolędą na ustach do mieszkańców naszej parafii, aby nieść Dobrą Nowinę i pomoc innym. Tym razem pospieszono z pomocą małym mieszkańcom Papui-Nowej Gwinei.

Nasze kolędowanie rozpoczęliśmy tuż po świątach Bożego Narodzenia i z misyjnym przesłaniem udaliśmy do mieszkańców Rostarzewa i Głodna. Kolędowaliśmy ośmioma grupami przez cztery dni. Tym razem pogoda dopisała, nie było śniegu i było ciepło. Mieszkańcy, których odwiedziliśmy, byli dla nas życzliwi, chętnie nas przyjmowali i hojnie obdarowywali słodkościami, a przede wszystkim ofiarami na misje. Było bardzo radośnie i wesoło.

Cieszymy się, że po przerwie spowodowanej pandemią mogliśmy ponownie kolędować i zrobić coś dobrego dla innych. Z niecierpliwością oczekujemy już na kolejną akcję Kolędników Misyjnych.

*Kolędnicy misyjni i pani Anna Wójcik z Parafii św. Józefa w Rostarzewie,  
archidiecezja poznańska*



Podczas Mszy Świętej 26 grudnia w Parafii pw. św. Jerzego w Sawicach w diecezji drohiczyńskiej zostali rozesłani kolędnicy misyjni. Należą oni do parafialnego Ogniska Misyjnego Dzieci, któremu patronuje bł. Paulina Jaricot. W okresie Bożego Narodzenia kolędnicy misyjni z wielką radością dzielą się swoją wiarą w Nowonarodzonego i przybliżają naszym parafianom życie dzieci w Papui-Nowej Gwinei. Dzięki kolędnikom nasze rodziny mogły przenieść się do tego pięknego, ale ubożego kraju misyjnego. Parafianie okazali się bardzo hojni, składając ofiary przeznaczone na realizację projektów

pomocy dzieciom w Papui-Nowej Gwinei. Nasze kolędowanie trwało do 8 stycznia, ponieważ chcieliśmy odwiedzić jak najwięcej rodzin.

*Yumi laik karim Jisas long ol!*

Pragniemy zanieść Jezusa wszystkim!

Serdecznie pozdrawiamy!

*Kolędnicy misyjni i ks. Mirosław Puchacz (proboszcz i misjonarz z PNG)  
z Parafii św. Jerzego w Sawicach, diecezja drohiczyńska*



Radość z Bożego Narodzenia rozpierała nasze serca energią i ciepłem, więc poszliśmy kolędować, niosąc tę radosną nowinę. Opowiadaliśmy mieszkańcom również o smutnym fakcie, że nie wszyscy znają tę radosną wieść i że nie wszyscy mogą się cieszyć tak jak my ze względu na warunki swojego życia, dlatego chcemy im pomóc. Ludzie z życzliwością otwierali drzwi swoich domów i serca. Dużo radości dało nam to kolędowe wędrowanie, choć było dużym wysiłkiem, ale to była ofiara dla Boga za tych, którzy potrzebują naszego wsparcia duchowego i finansowego. Będziemy jeszcze kolędować w niedzielę w kościele, ponieważ nie daliśmy rady obejść całej Skawiny, a ludzie chcą się z nami spotkać, co znalazło wyraz w ich zaproszeniach, którym nie dajemy rady sprostać. W przyszłym roku oczywiście zaplanowana jest kolejna wyprawa misyjna. Aby kolęda misyjna była Boża i bezpieczna, najpierw prosiliśmy o błogosławieństwo na Mszy św. rozesłania kolędników misyjnych.

*Kolędnicy misyjni i s. Bogusława z Parafii świętych Szymona i Judy  
Tadeusza w Skawinie, archidiecezja krakowska*



Cieszymy się, że po dwóch latach przerwy związanej z pandemią kolędnicy misyjni ze Skórcza wyruszyli ponownie na misyjną kolędę do domów. Mszą Świętą z misyjnym posłaniem rozpoczęliśmy naszą akcję tradycyjnie 26 grudnia. Po krótkim poczęstunku udaliśmy się aż w 11 grupach do wielu miejscowości i domów w naszej skórzeckiej parafii, niosąc radosną



wiadomość o Bożym Narodzeniu i prosząc o ofiary dla rówieśników z Papui-Nowej Gwinei. Kolędownali z nami rodzice, katecheci, siostry sercanki, dzieci z Koła Misyjnego, scholi, ministranci i inni. Był to niewątpliwie czas naszych rekordów, zarówno pod względem liczby zaangażowanych osób, jak i kwoty, którą pozyskaliśmy na misyjne projekty. Radość wspólnego kolędownia utwierdza nas po raz kolejny, że więcej szczęścia jest w dawaniu niż w braniu.

*Kolędnicy misyjni z Parafii Nawrócenia św. Pawła Apostoła w Skórcu i s. Sylwia Wójtowicz (CSM) ze Zgromadzenia Córek Najczystszego Serca Najświętszej Maryi Panny, diecezja siedlecka*



W Parafii pw. św. Floriana w Sosnowcu dzieło kolędników misyjnych było przeprowadzone po raz pierwszy, a przynajmniej już duuuuzo czasu upłynęło od ostatniej takiej akcji, bo najstarszym parafianom coś się kojarzyło, że kiedyś to coś takiego było... 😊 Przygotowania rozpoczęły się w połowie listopada. Ks. proboszcz Andrzej Mróz przychylnie odniósł się do propozycji zorganizowania akcji Kolędników Misyjnych, przez cały czas wspierał nasze działania. Na zaproszenie do udziału w tym wydarzeniu odpowiedziało jedynie pięcioro dzieci. Ale za to były to bardzo pracowite, solidne i zaangażowane młode osoby.

W regularnych spotkaniach przeszkadzały nam choroby, ale ostatecznie wszystko udało się dograć. Kolędnicy zorganizowali dla siebie wspaniałe stroje i wzorowo nauczyli się tekstów. Nie byłoby to możliwe bez wielkiego wsparcia rodziców i dziadków. Warto zaznaczyć, że jedno z dzieci ma specjalne potrzeby edukacyjne i trud poniesiony przez nie (i jego mamę!) godzien jest wielkiego uznania.

26 grudnia 2022 r. podczas Mszy św. z udziałem dzieci miało miejsce uroczyste posłanie kolędników. Następnego dnia od godz. 14.30 odwiedziliśmy rodziny naszej parafii. Zaczęliśmy od księdza proboszcza. Kolędownaliśmy przez cztery godziny. Byliśmy przyjęci bardzo serdecznie. Odwiedziliśmy te rodziny, które wcześniej nas zaprosiły. Przy takim malutkim gronie

kolędników nie dalibyśmy rady obejść wszystkich mieszkań naszej ośmiotysięcznej parafii. Pod koniec dnia byliśmy już bardzo zmęczeni, ale radość z wykonanego dzieła była jeszcze większa.

Nasz dar duchowy i materialny złożyliśmy Bogu 6 stycznia 2023 r. podczas Mszy św. Przygotowaliśmy liturgię, choć z powodów zdrowotnych nie mogliśmy już być w pełnym składzie. Po Eucharystii wyruszyliśmy w Orszaku Trzech Króli.

Ufamy, że tegoroczna akcja będzie początkiem większego zaangażowania misyjnego w naszej parafii. A za rok więcej grup wyruszy z kolędą do wszystkich parafian.

*Kolędnicy misyjni i s. Anawim Strzelczyk CSCII z Parafii św. Floriana w Sosnowcu, diecezja sosnowiecka*



W Parafii św. Józefa Rzemieślnika w Sosnowcu utworzyły się dwie grupy. Kolędnicy zostali posłani 26 grudnia podczas Mszy Świętej. Następnego dnia kolędowali u 11 rodzin w parafii. W uroczystość Objawienia Pańskiego przed Mszą Świętą dzieci jeszcze raz przedstawiły krótką scenkę o życiu ich rówieśników w Papui-Nowej Gwinei.

W naszej parafii akcję Kolędnicy Misyjni podjęliśmy po raz pierwszy. Ziarno zostało rzucone.

*Kolędnicy misyjni i s. Mariusza z Parafii św. Józefa Rzemieślnika w Sosnowcu, diecezja sosnowiecka*



Dzieci z Parafii św. Józefa w Szpitalu Górnym uczące się w Szkole Podstawowej im. Kazimierza III Wielkiego rozpoczęły misyjne kolędowania dla rówieśników z Papui-Nowej Gwinei. Kolędnicy spotkali się z ks. bp. Krzysztofem Wętkowskim, ordynariuszem diecezji włocławskiej, i pracownikami kurii. Nasi mali misjonarze: Martyna, Lena, Blanka, Maja, Alicja, Zosia, Adam, Jakub, Jan wraz z animatorką Renatą Ćwiklińską kolędowali również na terenie szkoły. Radość o Bożym Narodzeniu zanieśli

także do Domu Pomocy Społecznej, spotykając się tam z osobami samotnymi i dotkniętymi chorobą.

*Kolędnicy misyjni i pani Renata Ćwiklińska z Parafii św. Józefa w Szpitalu Górnym, diecezja włocławska*



Nasze tegoroczne kolędowanie dla dzieci Papui-Nowej Gwinei było bardzo owocne.

Dzieci wystawiły przedstawienie *Czuwanie przy żłóbku Dzieciątka Jezus* w swojej polonijnej szkole Akademia Polonez podczas Wigilii oraz w Parafii Miłosierdzia Bożego w Tilburgu pod opieką ks. proboszcza Krzysztofa Obiedzińskiego.

Razem z rodzicami dzieci biorących udział w dziele pomocy dzieciom w krajach misyjnych chcielibyśmy się podzielić naszymi wspomnieniami z kolędowania misyjnego.

*Kolędnicy misyjni i pani Justyna Puchalska, Tilburg, Niderlandy*



Jak zawsze z ogromną radością i zapałem podjęliśmy się akcji Kolędniczy Misyjni. W drugi dzień świąt Bożego Narodzenia, tj. 26 grudnia 2022 r., we Mszy Świętej o godz. 10.30 uczestniczyły w swoich strojach kolędniczych dzieci należące do PDMD. Mali misjonarze pięknie przygotowali liturgię Mszy Świętej, podczas której modliliśmy się w intencji misjonarzy i dzieł misyjnych. Na zakończenie Mszy nastąpiło uroczyste rozesłanie kolędników misyjnych i ksiądz proboszcz pobłogosławił dzieci, które tego dnia w godzinach popołudniowych wyruszyły z Dobrą Nowiną do domów naszej parafii. Nasza aktywność miała też swój ciąg dalszy 6 stycznia 2023 r. podczas uroczystości Objawienia Pańskiego, kiedy to dzieci z PDMD wzięły udział w Orszaku Trzech Króli zorganizowanym w naszej parafii. Kiedy orszak ze śpiewem kolęd dotarł do naszej kaplicy, Trzej Królowie złożyli dary przy żłóbku Pana Jezusa, rozpoczęła się uroczysta suma. Dzieci z Ogniska PDMD przeżywały wtedy swoje święto – Misyjny Dzień Dzieci.

Przygotowały liturgię, modlitwę wiernych, a także przyniosły do ołtarza dary.

*Kolędniczy misyjni i pani Monika Kania z Parafii bł. Józefa Pawłowskiego  
we Włoszczowej, diecezja kielecka*



Kolędniczy misyjni jak zwykle nie zawiedli. Styczniowy trzydniowy weekend dzieci z Ogniska Misyjnego, które działa co najmniej 15 lat przy Szkole Podstawowej nr 2 w Ząbkach, spędziły bardzo pracowicie. Podtrzymując polską tradycję, śpiewając kolędy, odwiedziliśmy wiele rodzin na terenie Parafii Miłosierdzia Bożego. Spotkaliśmy się z bardzo pozytywnym odzewem mieszkańców Ząbek. Wielu z nich kolędowało z nami, nawet na ulicy przypadkowo spotkane osoby, także osoby z Ukrainy. Nasze dzieło wsparło około 150 rodzin.

Zebraliśmy prawie 3 tysiące złotych. Pieniądze zostały przekazane za pośrednictwem Papieskich Dzieł Misyjnych Dzieci na pomoc w życiu i dla możliwości lepszego rozwoju dzieci z Papui-Nowej Gwinei. Kolędowanie misyjne uczy nas wrażliwości na drugiego człowieka. Wielu mieszkańców częstowało nas słodyczami. Wielu z nich było wzruszonych.

Nasze kolędowanie zakończyliśmy u pani Marianny Chudzik, emerytowanej nauczycielki, która zainicjowała kolędowanie misyjne w naszej szkole i naszej parafii.

Z naszą misyjną gwiazdą poprowadziliśmy również ząbkowski Orszak Trzech Króli, a w niedzielę 8 stycznia podziękowaliśmy wszystkim rodzinom, które przyjęły kolędników misyjnych w tym roku. Nagrodą dla kolędników była wycieczka, której celem było podziwianie szopek w kościołach Starego Miasta Warszawy.

*Kolędniczy misyjni i pani Katarzyna Węgrzynek, opiekunka szkolnego  
Ogniska Misyjnego przy SP2 w Ząbkach,  
diecezja warszawsko-praska*



28 grudnia 2022 r. i 5 stycznia 2023 r. ze śpiewem na ustach i radością w sercu, z błogosławieństwem Kościoła i po spotkaniu przy żłóbku z nowo narodzonym Dzieciąciem wyruszyliśmy do okolicznych wiosek, niosąc ze sobą Dobrą Nowinę mieszkańcom. Spotkaliśmy się z otwartością ludzi, łzami wzruszenia i wspólnym kolędowaniem przez odwiedzających przez nas ludzi. Zanieśliśmy mieszkańcom pokój i również go otrzymaliśmy, nie zabrakło słów błogosławieństwa i życzeń z okazji obchodzonych świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku. Jesteśmy wdzięczni za dar kolędowania. Bardzo żywo doświadczyliśmy wypełnienia się słów Boga zapisanych na kartach Ewangelii. Czuliśmy się uczniami Pana w dziele głoszenia Jezusa. Niech Bóg błogosławi naszym braciom z Papui-Nowej Gwinei.

*Kolędnicy misyjni i pani Ola Stachniak z Parafii Świętej Trójcy  
w Żeliszewie Podkościelnym, diecezja siedlecka*



UWAGA! Okres rozliczeniowy ofiar z Kołędników Misyjnych na projekt roku (grudzień/styczeń) kończy się 31 stycznia z uwagi na potrzebę przekazania sprawozdań do Sekretariatu Generalnego PDMD w Rzymie, gdzie rozpatrywane są projekty złożone przez misjonarzy z całego świata.

Aby wziąć udział w projekcie roku 2023/2024 (dla dzieci z Kolumbii), ofiary z kolędowania misyjnego należy wpłacić do Dyrekcji Krajowej PDM do końca stycznia 2024 r. Po upływie tego terminu zostaną one wliczone do projektu kolejnego roku.

numer rachunku odbiorcy	72102010130000010200027169
odbiorca:	
numer rachunku odbiorcy c.d.	
kwota:	
wplacający:	
imię	
nazwisko	
ulica	
kod poczt.	
mięjsowość	

Powód / pokrowienie dla zleceniodawcy

nazwa odbiorcy	Papiesskie Dzieło Misyjne Dzieci	
nazwa odbiorcy cd.	skwer kard. Stefana Wyszyńskiego 9, 01-015 Warszawa	
l.k.	nr rachunku odbiorcy	kwota
72	102010130000010200027169	
nr rachunku zleceniodawcy (przelew) / kwota słownie (wpłata)	W P	PLN
nazwa zleceniodawcy		
nazwa zleceniodawcy cd.		
tytułem	Kołędnicy Misyjni Dzieciom z Kolumbii	
tytułem cd.		

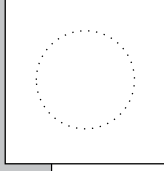
Polecenie przelewu / wpłata gotówkowa



Opłata:

pieczęć, data i podpis(y) zleceniodawcy na ostatnim blankiecie
--

Opłata:



odcinek dla banku zleceniodawcy